



Генеральная Ассамблея

Шестидесят вторая сессия

31-е пленарное заседание

Вторник, 23 октября 2007 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Керим (бывшая югославская Республика Македония)

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

Пункт 53 повестки дня (*продолжение*)

Последующая деятельность и выполнение решений Международной конференции по финансированию развития

(б) Диалог высокого уровня в целях выполнения решений Международной конференции по финансированию развития

Доклады Генерального секретаря (A/62/190 и A/62/217)

Записка Генерального секретаря (A/62/271)

Краткий отчет Председателя Экономического и Социального Совета о работе специального совещания высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (Нью-Йорк, 16 апреля 2007 года) (A/62/76 и A/62/76/Corr.1)

Председатель (*говорит по-английски*): Общей темой диалога высокого уровня будет «Монтеррейский консенсус: ход осуществления и будущие задачи». Диалог высокого уровня будет состоять из пленарных и неофициальных заседаний, а также из шести интерактивных «круглых столов» с участием

многих заинтересованных сторон. Подробная программа была распространена среди делегаций сего дня утром.

Я хотел бы от всей души приветствовать всех вас на Диалоге высокого уровня по финансированию развития. Этот диалог положит начало последующей межправительственной деятельности по обзору осуществления решений Монтеррейской конференции 2002 года и оценке будущих задач. В течение следующих нескольких дней мы проведем серию пленарных заседаний и шесть многосторонних интерактивных «круглых столов» по темам, отражающим основные тематические области Монтеррейского консенсуса. Я призываю государства-члены принять участие в откровенном и открытом обмене мнениями с участием всех заинтересованных сторон. Тем самым мы внесем значительный вклад в подготовку Дохинской конференции по рассмотрению результатов.

В этой связи я хотел бы выразить признательность представителям гражданского общества и неправительственных организаций за их важный вклад, внесенный вчера, в частности, в обсуждение вопроса нетрадиционных источников финансирования развития и торговли. Общая идея слушаний понятна. В своих усилиях по финансированию выполнения повестки дня в области развития мы достигли критического этапа. Несмотря на данные обещания, мы продвигались вперед медленнее, чем ожидалось.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



И хотя удалось достичь некоторых успехов, многие цели в области финансирования развития, поставленные в 2002 году, пока еще не достигнуты.

В Монтеррее развивающиеся страны признали, что они несут главную ответственность за свое развитие. В связи с этим они обязались разработать надежные налоговые, экономические и социальные стратегии. В качестве ответного жеста доноры согласились поддержать их на основе предоставления более значительной и более эффективной помощи, облегчения бремени задолженности, обеспечения более справедливых условий торговли и предоставления им возможностей для достижения равноправия в международной системе.

Консенсус отражает взаимные обязательства развитых и развивающихся стран. Я хотел бы кратко осветить успехи, достигнутые в каждой из шести областей. В области мобилизации внутренних ресурсов в большинстве развивающихся стран макроэкономическое управление и управление в налогово-бюджетной сфере улучшилось, что привело к увеличению объема сбережений и повышению уровня инвестиций. Однако, несмотря на рост асигнований на социальные нужды, уровень нищеты, особенно в Африке, по-прежнему повышается. Что касается потоков частного капитала, то на долю десятка быстро растущих, богатых ресурсами стран приходится 70 процентов от расширения потоков частного капитала в развивающиеся страны. Предстоит еще многое сделать для стимулирования инвестиций в страны с низким уровнем дохода. В области международной торговли основные проблемы по-прежнему связаны с завершением Дохинского раунда международных торговых переговоров. И хотя объем международной торговли возрос, возникли и новые формы протекционизма. Все страны, участвующие в Дохинском раунде торговых переговоров, должны стремиться создать открытую, недискриминационную и справедливую систему многосторонней торговли.

Мы должны поблагодарить примерно две трети стран-доноров, которые достигли целей 2006 года и увеличили уровни официальной помощи в целях развития (ОПР), установленные в Монтеррее. Однако в 2006 году помощь в целях развития со стороны стран — членов Организации экономического сотрудничества и развития сократилась на 5 процентов. Помощь странам Африки к югу от Сахары, включая облегчение долгового бре-

мени, осталась на прежнем уровне. С учетом нынешних тенденций объем ОПР в период 2006–2010 годы не достигнет поставленных целей. Повышение эффективности помощи и изучение инновационных источников финансирования развития по-прежнему являются приоритетами.

Многосторонняя инициатива по облегчению бремени задолженности позволила высвободить ресурсы, необходимые для инвестирования на общественные службы. Однако выведение всех стран с низким уровнем дохода на путь в направлении сохранения задолженности на приемлемом уровне и сокращения масштабов нищеты остается важнейшей задачей.

В заключение я хотел бы заметить, что глобальное управление и международная финансовая структура должны лучше отражать глубокие изменения в мировой экономике, в частности, глобальный дисбаланс и прозрачность рынков. Повышение влияния и масштабов участия развивающихся стран остаются приоритетными задачами, от успешного решения которых теперь зависят легитимность и авторитет некоторых организаций.

С момента принятия в 2002 году Монтеррейский консенсус занимал центральное место в обсуждении Организацией Объединенных Наций проблем развития. В 2005 году он был подтвержден руководителями в ходе Всемирного саммита. В том же году в Глениглсе лидеры Группы восьми договорились относительно достижения прогресса по вопросам торговли и предоставления дополнительной помощи в размере 50 млрд. долл. США, 25 млрд. долл. США из которых будут выделены Африке, к 2010 году. Они сформулировали новые цели, такие, как обеспечение всеобщего доступа к лечению ВИЧ/СПИДа, бесплатное базовое образование и здравоохранение. В 2007 году в Хайлигендамме лидеры Группы восьми вновь рекомендовали увеличить объем помощи в целях развития и объявили о выделении дополнительных 60 млрд. долл. США на борьбу со СПИДом, малярией и туберкулезом.

Если уже взятые обязательства по финансированию развития будут выполнены, этого будет достаточно для того, чтобы достичь целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), даже в Африке. Однако для этого все участники партнерства должны выполнить свои

обещания. В этом и заключается дух Монтеррейского консенсуса. По мере того как развивающиеся страны принимают всеобъемлющие национальные стратегии, доноры должны выполнять взятые на себя обязательства и предоставлять дополнительную помощь, которая позволит развивающимся странам добиться успеха. Бесконтрольное, плохое управление и коррупция поставят под угрозу усилия по предоставлению долгосрочного, предсказуемого финансирования. Однако отсутствие прогресса не должно стать оправданием для выдвигания дополнительных условий и задержек в повышении объема ОПР.

Развивающиеся страны должны разработать надежные долгосрочные инвестиционные планы, совершенствовать систему благого управления и продолжать борьбу с коррупцией, дабы способствовать устойчивому экономическому росту и созданию привлекательной среды для деловых кругов. Чтобы не подорвать веру в свои обещания, доноры должны ускорить выполнение планов по увеличению объема помощи и с этой целью разработать для каждой страны соответствующие сроки, с тем чтобы правительства могли подготовить вспомогательную макроэкономическую основу.

Время, отведенное на необходимые практические инвестиции, на исходе. Необходимо четко сфокусироваться на выполнении. Обещания нужно срочно претворять в планы, которые должны систематически выполняться всеми сторонами. Чтобы начать планировать, развивающиеся страны должны знать, когда поступят новые дополнительные ресурсы.

Принятие исторического Консенсуса по финансированию в целях развития заложило основу для глобального партнерства международного сообщества по достижению целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия. Именно в этом контексте в следующем году в Дохе состоится обзор осуществления Монтеррейского консенсуса. Успех в Дохе во многом будет зависеть от того, к каким выводам мы придем в ходе консультаций на шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи.

Мы сможем заложить политическую основу в течение следующих нескольких дней. Необходимо оценить достигнутый на данный момент прогресс и проанализировать будущие проблемы, включая во-

прос о помощи развивающимся странам в усилиях по адаптации к изменению климата и смягчению его негативных последствий. Возможно, мы столкнемся со значительными проблемами, но мы должны черпать надежду в уже достигнутом прогрессе. За последние 40 лет средняя продолжительность жизни в развивающихся странах выросла на четверть. За последние 30 лет неграмотность сократилась вдвое.

За последние 20 лет 400 миллионов людей были вызволены из оков крайней нищеты. Была искоренена оспа, и в скором времени, возможно, будет побежден полиомиелит. Была полностью ликвидирована задолженность более 20 стран на сумму свыше 81 млрд. долл. США, благодаря чему некоторым удалось обеспечить для населения бесплатные медицинские услуги и построить новые школьные помещения. Для спасения жизни еще 5 млн. детей в последующие десять лет был создан Международный финансовый механизм для программ иммунизации с финансированием в объеме 4 млрд. долл. США.

В ходе первых тематических прений Генеральной Ассамблеи по теме партнерства ради достижения ЦРДТ, состоявшихся в ноябре 2006 года, Исламский банк развития объявил о выделении дополнительных 10 млрд. долл. США для мероприятий по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В 2007 году Объединенные Арабские Эмираты объявили о финансировании в размере 10 млрд. долл. США в целях обеспечения более широкого доступа к образованию и улучшения качества образования в мусульманских странах. А недавно было учреждено международное партнерство в сфере здравоохранения между донорами, развивающимися странами и Организацией Объединенных Наций.

Некоторые африканские страны демонстрируют, что прогресс в достижении ЦРДТ возможен, когда сильная лидирующая роль правительства и разумная политика сочетаются с надлежащей финансовой и технической поддержкой международного сообщества. Очевидно, что прогресс возможен. Прежде всего, мы должны проявить политическую волю. На чаше весов миллионы жизней.

Монтеррейский консенсус не только способствует достижению ЦРДТ, но и помогает укрепить нашу общую целеустремленность и задействовать и объединить возможности Организации Объединен-

ных Наций, других учреждений, религиозных групп, неправительственных организаций, гражданского общества и частного сектора. Если этого величайшего в истории партнерства по борьбе с нищетой окажется недостаточно для того, чтобы изменить существующую ситуацию, многие развивающиеся страны и активисты по всему миру будут лишены надежды. Глобальное доверие будет бесповоротно подорвано.

Для того чтобы избежать этого, укрепить доверие и вернуть веру в многостороннюю систему, нам всем необходимо выполнять свои обещания и обязательства. И делая это, мы должны отойти от упрощенного деления мира на Север и Юг, которое больше отражает картину вчерашнего, а не нынешнего дня. Мы живем в гораздо более сложный и интегрированный глобальный век, когда возникают новые экономические державы и доноры, а также активизируется частная благотворительная деятельность во всех регионах мира.

Лидерам всех этих групп и заинтересованным сторонам надлежит играть руководящую роль и действовать сообща. В противном случае, к 2015 году еще больше людей будут вынуждены существовать в условиях нищеты. Миллионы людей так и не увидят в своей жизни воплощения основных обещаний, отраженных в целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Наконец, я хотел бы поблагодарить все государства-члены, представленные здесь, особенно те страны, которые на этом важнейшем заседании представлены на высоком уровне. Моей надеждой и пожеланием было увидеть представителей высокого уровня от соответствующих международных учреждений, учитывая крайнюю важность вопроса финансирования в целях развития.

Сейчас слово предоставляется Генеральному секретарю Его Превосходительству г-ну Пан Ги Муну.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Я с удовольствием присоединяюсь к Председателю Генеральной Ассамблеи и приветствую всех участников этого Диалога на высоком уровне.

Международная конференция по финансированию развития, состоявшаяся пять лет назад в Монтеррее, стала поворотным моментом в наших

исканиях на пути экономического и социального прогресса. На данной Конференции развитые и развивающиеся страны собрались вместе под эгидой Организации Объединенных Наций для того, чтобы создать новое смелое партнерство в интересах развития, и они проявили твердую решимость покончить с нищетой раз и навсегда.

С принятием Монтеррейского консенсуса развивающиеся страны взяли на себя основную ответственность за развитие своих стран и за мобилизацию внутренних ресурсов. Развитые страны, в свою очередь, согласились оказывать содействие и способствовать созданию благоприятной международной среды для развития.

Консенсус стал историческим соглашением. Он подчеркнул, что в процессе экономического развития людей, живущих в условиях нищеты и экономических потрясений, необходимо приветствовать как партнеров. Он подтвердил важность значительного увеличения и обеспечения предсказуемости официальной помощи в целях развития (ОПР) для достижения целей развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.

Сейчас, когда только что пройдена половина пути в глобальных усилиях по достижению этих целей к 2015 году, результаты распределяются неравномерно. Некоторые регионы, особенно в странах Африки к югу от Сахары, очевидно, еще не вступили на этот путь. Этот факт должен волновать каждого из нас. В конечном итоге, достижение поставленных целей не только жизненно необходимо для обеспечения лучшей, более здоровой и достойной жизни для миллионов людей по всему миру; это также играет решающую роль в обеспечении глобального мира и безопасности.

Сегодня как никогда достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и, по существу, всех согласованных на международном уровне задач в сфере развития, во многом зависит от содержания, жизнеспособности и авторитета нашего глобального партнерства. Мы знаем, что можем добиться наших целей, но это произойдет только в том случае, если мы разделим ответственность и будем соблюдать наши обязательства.

Пока что прогресс в рамках Монтеррейского консенсуса был также неоднозначным. Во многих

развивающихся странах, в том числе с низким и средним уровнями дохода, наблюдается более существенный экономический рост. После 2002 года уровень официальной помощи в целях развития, включая новые обязательства, вырос, однако с прошлого года вновь сократился. Более того, стабильное увеличение, необходимое для достижения целей, сформулированных двадцать лет назад и подтвержденных в 2002 и 2005 годах, не было претворено в жизнь. Для сокращения масштабов крайней нищеты, борьбы с заболеваниями и достижения других целей в области развития должны быть ликвидированы пробелы в финансировании. Теперь эта задача стала еще труднее, поскольку усилия по сокращению огромного и продолжающего расти экономического разрыва сопровождаются необходимостью смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним.

Этого можно достичь только если доноры выполнят свои обязательства по ОПР и предоставят дополнительные ресурсы через национальные бюджеты. В то же время необходимы большие усилия для повышения эффективности предоставляемой помощи. Необходимо решить проблему дополнительного финансирования в целях борьбы с изменениями климата.

Значительные меры были приняты по вопросу облегчения долгового бремени. Однако и здесь надлежит сделать гораздо больше. Приоритетное внимание должно уделяться необходимости направить все страны с низким уровнем дохода по стабильному пути погашения долгов, и срочные меры должны быть приняты для того, чтобы в международных институтах, ответственных за принятие решений, и особенно в международных финансовых учреждениях, голос развивающихся стран звучал громче, а их представительство расширилось. Это неотъемлемое условие легитимности, авторитета и, наконец, эффективности данных институтов.

На национальном уровне реализация этих задач вызывает свои проблемы. Во многих случаях разумное макроэкономическое управление и увеличение социальных затрат не дали результатов, необходимых для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Национальные стратегии развития должны уделять первостепенное внимание макроэкономической и иной политике, содействующей устойчивому эко-

номическому росту и созданию достойных рабочих мест.

В действительности в течение последних десятилетий чистый приток международного капитала обходил стороной большинство развивающихся стран. Должно быть сделано гораздо больше для увеличения объема стабильного притока капитала в страны с низким уровнем дохода и обеспечения его большей отдачей с точки зрения развития.

Нам также необходимо расширить охват многосторонней координации по вопросам макроэкономической политики. Это особенно актуально в свете значительного глобального дисбаланса, нестабильности притока международного капитала и угроз устойчивому развитию, возникающих в результате потрясений на финансовых рынках.

Сохраняются существенные трудности в реализации связанных с развитием положений Дохинского раунда торговых переговоров. Главным устремлением участников переговоров должно стать скорейшее завершение переговоров с выходом на значимый и справедливый результат для процесса развития. Необходимо претворить в жизнь инициативу оказания помощи в торговле.

Последующая международная конференция по финансированию развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, которая должна пройти в следующем году в Дохе, являет собой превосходную возможность для всех заинтересованных сторон закрепить достигнутое и выйти на новые прорывы. Она дает возможность укрепить отношения солидарности и партнерства между богатыми и бедными странами, налаженные пять лет назад в Монтеррее.

Давайте же вновь зажжем этот дух Монтеррея здесь, на этом Диалоге высокого уровня. Давайте возобновим нашу приверженность делу освобождения человечества от жутких, унижающих человеческое достоинство явлений — нищеты и неравенства. От того, насколько усердно и последовательно мы будем трудиться сейчас, возможно, будет зависеть победа или поражение в нашей общей борьбе за улучшение условий жизни, за укрепление мира и за повышение благосостояния для всех жителей планеты.

Я настоятельно призываю все международное сообщество делать все от него зависящее для вы-

полнения обязательств, взятых в Монтеррее, с тем чтобы плодами развития воспользовались все страны и все люди, в особенности беднейшие из них. Я надеюсь услышать свежие соображения по поводу конкретных решений, которые могли бы быть приняты в Дохе во имя полноценной реализации глобального партнерства в интересах развития. Я рассчитываю на проработку оптимальных путей укрепления хода осуществления этого процесса.

Я желаю участникам всяческих успехов в их обсуждениях.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря за его выступление.

Сейчас я предоставляю слово Председателю Экономического и Социального Совета Его Превосходительству г-ну Далюсу Чякуолису.

Г-н Чякуолис (Председатель Экономического и Социального Совета) (*говорит по-английски*): Для меня поистине большая честь и удовольствие принять участие в третьем Диалоге высокого уровня по вопросу о финансировании развития. Как только что подчеркивали Председатель Генеральной Ассамблеи и Генеральный секретарь, мы проводим эту встречу на переломном этапе. Мы прошли половину пути к намеченному сроку достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), и начинаем подготовку к крупной конференции по обзору процесса финансирования развития, которую намечено провести во второй половине 2008 года в Дохе. Этот диалог станет значимой возможностью задействовать мобилизационный потенциал Организации Объединенных Наций и способность всех ее партнеров проводить в жизнь повестку дня Организации в области развития.

Я с удовлетворением констатирую, что Экономический и Социальный Совет за последние два года проделал огромный путь в направлении активизации своих функций и возрождения своей миссии, заключающейся в поощрении социально-экономического развития. В настоящее время в рамках Совета существуют три крупных форума, которые играют ключевую роль в процессе последующей деятельности в отношении Монтеррейского консенсуса: это ежегодные весенние совещания Совета с представителями бреттон-вудских учреждений, Всемирной торговой организации и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и

развитию; ежегодные обзоры на уровне министров; а также Форум по сотрудничеству в целях развития.

Весеннее совещание послужило важным напоминанием о том, что наши усилия должны подкрепляться непреклонной приверженностью всех сторон делу глобального партнерства во имя развития. В Монтеррейском консенсусе главы государств и правительств призвали Организацию Объединенных Наций и основные институциональные заинтересованные стороны к тому, чтобы посвятить весеннюю встречу вопросам согласованности, координации и взаимодействия. Совет также особо отметил важное значение этой встречи в своей последней резолюции по вопросу о финансировании развития (резолюция 2007/30 Экономического и Социального Совета), призвав к принятию мер по более полному учету ее результатов в процессе последующей деятельности. Выполнение предложений Совета, в частности о привязке совещания к конкретным вопросам и о заблаговременном завершении подготовительных мероприятий, позволит добиться того, чтобы намеченное на следующий год мероприятие стало важным шагом на пути к Дохе.

На Всемирном саммите 2005 года мировые лидеры уполномочили Экономический и Социальный Совет укрепить свою роль в деле координации осуществления повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития путем проведения ежегодных обзоров на уровне министров и созыва каждые два года форума по вопросам сотрудничества в целях развития.

Ежегодный обзор на уровне министров усиливает роль Совета как центрального органа по общесистемной координации усилий Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях. Государства-члены приветствовали первый обзор как важный форум для оценки прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, вытекающих из конференций и саммитов Организации Объединенных Наций, которые проводились начиная с 1990-х годов на мировом, региональном и национальном уровнях. Было весьма отраднo заслушать познавательные добровольные доклады отдельных государств-членов об осуществлении ими национальных стратегий развития, направленных на достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, включая ЦРДТ, к 2015 году.

На официальном открытии Форума по сотрудничеству в целях развития собрался широкий спектр партнеров в деле развития для участия в диалоге, посвященном укреплению международного сотрудничества в области развития. Это стало решающим шагом вперед в направлении реализации глобального партнерства в области развития, а также доказательством приверженности правительств делу повышения слаженности и эффективности международного сотрудничества в области развития. Это также стало важным напоминанием для всех заинтересованных сторон — правительств, учреждений системы Организации Объединенных Наций, гражданского общества, парламентам, частного сектора и академических кругов — о том, что они в ответе друг перед другом.

Я убежден в том, что эти две новые важнейшие функции Экономического и Социального Совета наряду с ежегодным весенним совещанием, проводимым в Совете, послужат важной платформой для выстраивания диалога и консенсуса по вопросу о финансировании развития с участием широкого круга заинтересованных сторон.

В Монтеррейском консенсусе изложены всеобъемлющие мероприятия, которые следует осуществить на национальном и международном уровне для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития. Мы сможем добиться их лишь в том случае, если будем работать сообща и в полной мере задействовать существующие форумы и механизмы.

Уверен, что меня поддержат все страны-члены Экономического и Социального Совета, если я обещаю, с нашей стороны, что мы сделаем все от нас зависящее для содействия осуществлению Монтеррейского консенсуса и для обеспечения успеха последующей международной конференции по финансированию развития, которая должна пройти в Дохе (Катар) во второй половине 2008 года.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я хотел бы перейти к некоторым организационным вопросам, касающимся проведения этих заседаний. Как указано в моем письме государствам-членам от 19 октября 2007 года, я хотел бы предложить закрыть список ораторов сегодня в 13 ч. 00 м. Могу ли я считать, что Ассамблея принимает это предложение?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-английски): Что касается продолжительности заседаний, то, как указано в записке Генерального секретаря (A/62/271), каждое устное заявление будет ограничено пятью минутами, хотя это не будет исключать распространение более пространных текстов. С учетом того, что в список ораторов уже внесено очень большое количество делегаций — по состоянию на настоящий момент записалось около 100 ораторов, — я призываю выступающих выполнить указанную просьбу.

В помощь ораторам на трибуне установлена световая система, которая действует следующим образом: в начале выступления будет загораться зеленая лампочка; за 30 секунд до окончания пяти минут будет загораться желтая лампочка; а по истечении пятиминутного регламента загорится красная лампочка.

Как известно членам Ассамблеи, в записке Генерального секретаря указано, что Ассамблея также заслушает заявления Президента Всемирного банка, Директора-распорядителя Международного валютного фонда, Генерального директора Всемирной торговой организации, Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций. Я хотел бы проинформировать членов Ассамблеи о том, что сейчас указанные организации будут представлены следующими лицами: вице-президентом Всемирного банка, заместителем Директора-распорядителя Международного валютного фонда, заместителем Генерального директора Всемирной торговой организации, Специальным представителем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, а также помощником Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций.

Если не будет возражений, могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея согласна, не создавая прецедента, заслушать выступления указанных представителей?

Решение принимается.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Дэнни Лейпцигеру, вице-президенту и главе Сети по вопросам снижения бремени нищеты и управления экономикой Всемирного банка.

Г-н Лейпцигер (Всемирный банк) (*говорит по-английски*): Я считаю для себя честью и привилегией, находясь здесь, иметь возможность выступить сегодня перед Ассамблеей. Президент Всемирного банка г-н Зеллик просил меня заверить Ассамблею в его решительной приверженности повестке дня в области развития, опирающейся на Монтеррейский консенсус. Вчера, выступая на открытии ежегодных совещаний совета управляющих Группы Всемирного банка в Вашингтоне, он изложил далеко идущую повестку дня Всемирного банка, в основе которой лежит концепция открытой для всех, устойчивой глобализации, изменяющей к лучшему жизнь всех людей, живущих в нищете, включая женщин.

В 2002 году на Международной конференции по финансированию развития, прошедшей в Монтеррее (Мексика), были изложены рамки взаимной подотчетности, предусматривающие действия со стороны как стран-доноров, так и их партнеров с опорой на страновую модель развития.

Пять лет спустя, на последнем этапе цикла реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, я выражаю признательность Организации Объединенных Наций за ее неустанные усилия по анализу того, насколько мы продвинулись в рамках этого важного партнерства. В своих тезисах я хотел бы сосредоточиться на трех основных областях, в которых задействован Банк: это — сокращение бремени задолженности, увеличение объемов помощи в рамках страновой модели развития, а также реформирование системы международной торговли.

Что касается сокращения задолженности, то доноры в основном выполнили свои обязательства. Большинство многосторонних финансовых учреждений и других кредиторов частично списало задолженность в соответствии со своими обязательствами в рамках Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью и Многосторонней инициативы по облегчению бремени задолженности. В результате уменьшены объемы задолженности 32 стран на сумму более 90 млрд. долл. США по курсу на 2006 год, причем крупнейшим индивидуальным источником списания долгов выступила Международная ассоциация развития (МАР) — наше подразделение, предоставляющее кредиты на льготных условиях.

Вместе с тем следует отметить, что списание накопленной за прошедшие годы задолженности не гарантирует сбалансированности долговых показателей. Для ее достижения требуются не только осмотрительность в дальнейшем привлечении заемных средств, но и диверсификация номенклатуры экспорта, доступность рынков сбыта, рост и устойчивость перед лицом экономических потрясений. Высокая задолженность — это скорее не причина слабых показателей роста, а производная от недочетов в политике, слабости институтов и неэффективности управления. Именно поэтому мы тесно взаимодействуем с Международным валютным фондом в рамках механизма поддержания приемлемого уровня задолженности стран с низким доходом. Мы обратились к кредиторам и всем донорам с просьбой унифицировать подходы к ответственному предоставлению и привлечению заемных средств.

Еще более важным представляется укрепление способности заемщиков распоряжаться привлеченными средствами, изыскивать финансовые ресурсы на цели развития и избегать трудностей с возвратом долгов. В связи с этим мы занимаемся диагностикой слабых мест в системе и составлением стратегий управления долговыми средствами.

Если перейти к вопросу о том, какие меры принимаются в развивающихся странах для освоения средств, поступающих по линии иностранной помощи, следует отметить, что развивающиеся страны достигли весомых успехов в разработке национальных стратегий и в совершенствовании нормативной базы, что благоприятно отразилось на показателях роста. Эти страны улучшили качество стратегий сокращения масштабов нищеты и усилили их привязку к процессам на национальном уровне. Они укрепили свою институциональную базу, регулируемую распоряжение государственными финансами, работу государственного аппарата и управление. Улучшилось и качество их макроэкономической политики и стратегий обеспечения роста, о чем ясно свидетельствуют наметившиеся в последнее время более высокие показатели роста. Эти ощутимые улучшения открыли серьезные возможности для улучшения ситуации в целом ряде стран и еще неокрепших государств.

Вместе с тем страны-доноры все еще далеки от выполнения своих обязательств по улучшению качества помощи и увеличению ее объема. Официальная помощь на цели развития выросла в объеме,

однако начиная с 2004 года это увеличение подпитывается главным образом за счет списания задолженности. Фактически в 2006 году объем официальной помощи на цели развития, выделяемой странами-участницами Комитета содействия развитию, сократился в реальном выражении на 5,3 процента, и, к сожалению, мы прогнозируем его дальнейшее сокращение в 2007 году.

Результаты усилий по улучшению качества помощи также неоднозначны.

Стержневым элементом Монтеррейского консенсуса была увязка между показателями развития каждой отдельной страны и предоставлением ей помощи. Хотя в среднем за период с 2000 года объем помощи, предоставляемой странам с более положительными показателями, увеличился, эта тенденция далеко не повсеместна, и некоторые из наиболее преуспевающих в этом отношении стран стали фактически получать меньше.

Обобщая сказанное, можно отметить, что в области предоставления помощи имеются значительные резервы для расширения деятельности, и доноры должны продемонстрировать непоколебимую решимость ускорить выполнение своих обязательств. На этом пути многое будет зависеть от размера пятнадцатого по счету пополнения ресурсов МАР (МАР-15), в связи с чем Группа Всемирного банка приняла решение о том, чтобы взять на себя инициативу и предусмотреть в рамках МАР-15 выделение из собственных средств взноса в размере 3,5 млрд. долл. США.

Позвольте мне перейти к третьей теме моего выступления — вопросу о системе международной торговли. Система международной торговли должна благоприятствовать процессу развития. На этом пути ключевая цель, как представляется, — успешное завершение Дохинского раунда. Мы убеждены в том, что это возможно. Предметом переговоров является пакет договоренностей, которые обещают значительные выгоды для всех заинтересованных сторон, однако указанная цель не будет достигнута в ближайшем будущем, если основные участники переговорного процесса не проявят гибкость и не скорректируют свои требования. Особая ответственность за направление этого процесса в нужное русло лежит на промышленно развитых странах, а издержки провала нельзя недооценивать.

Вне зависимости от исхода Дохинского раунда следует и впредь рассматривать в качестве важного приоритета значительное увеличение так называемой «помощи в интересах торговли», направленной на оказание содействия бедным странам в завоевании мировых рынков в интересах развития и сокращения масштабов нищеты.

В заключение я хотел бы отметить еще три области приложения усилий, которые могут обеспечить подвижки в содействии реализации Монтеррейского консенсуса.

Во-первых, нам необходимо сообща изыскать инновационные источники финансирования развития с более серьезным упором на частный сектор и иные формы содействия развитию. Значительный потенциал кроется во взаимодействии с новыми донорами, частными фондами и иными организациями, а также в учете их опыта.

Во-вторых, нам необходимо будет более активно поддерживать реализацию стратегий сокращения масштабов нищеты и выстроить прочную базу ресурсов и результатов, вокруг которых доноры могли бы объединяться для поддержки жизнеспособных стратегий роста под руководством самих стран. В этой работе могут оказаться полезными такие меры, как партнерства результатов и ресурсов.

В-третьих, нам следует добиться более пристального внимания к проблематике развития при проработке вопросов, связанных с глобальными и региональными общественными благами, с тем чтобы увеличение объемов финансирования учитывалось в национальных стратегиях роста и развития в интересах сокращения нищеты и достижения заметных результатов на пути развития. В связи с этим позвольте мне повторить слова Генерального секретаря и сказать, что времени мало и нужны дальнейшие усилия.

Я хотел бы вновь подтвердить приверженность Всемирного банка реализации Монтеррейского консенсуса.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово г-ну Мурило Португалу, заместителю Директора-распорядителя Международного валютного фонда.

Г-н Португал (Международный валютный фонд) (говорит по-английски): Я с удовольствием

воспользуюсь предоставленной возможностью, чтобы выступить на этом заседании, посвященном исключительно важной теме — финансированию развития. Международный валютный фонд (МВФ) выступает надежным союзником в усилиях международного сообщества, направленных на оказание содействия развивающимся странам в деле сокращения нищеты и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ). Мы придаем большое значение эффективному взаимодействию с сообществом доноров, и форумы, подобные сегодняшнему, принципиально важны для укрепления такого сотрудничества.

Я хотел бы поделиться с членами Ассамблеи нашей оценкой недавних событий в области финансирования развития. Я также расскажу о том, каким образом МВФ совершенствует свою модель оказания поддержки развивающимся странам.

Позвольте мне прежде всего обратиться к экономическим прогнозам в отношении развивающихся стран. Во многих развивающихся странах в течение последних нескольких лет наметилось ощутимое улучшение макроэкономических показателей. Положительная динамика роста в развивающихся странах имеет широкую основу и охватывает все крупные регионы. В частности, в Африке к югу от Сахары отмечаются самый значительный рост и самый низкий уровень инфляции за более чем 30 лет. Ожидается, что в этом году в развивающихся странах Азии рост экономики достигнет почти 10 процентов.

Развивающиеся страны очень хорошо выдержали недавние финансовые потрясения. Это было явление, характерное главным образом для промышленно развитых стран. Некоторые страны с нарождающейся рыночной экономикой, которые в большей степени связаны с финансовыми рынками или характеризуются большей внешней уязвимостью, ощутили на себе определенные остаточные последствия этих потрясений, но эффект был намного более приглушенным, чем в предыдущих случаях финансовых потрясений.

В целом, перспективы для развивающегося мира благоприятные, хотя риски явно являются отрицательным фактором. Наша позитивная точка зрения определяется в основном тем фактом, что развивающиеся страны находятся сейчас в лучшем положении, чем десятилетие назад, успев вкушать

плоды экономических реформ и улучшения проводимой ими макроэкономической политики. Правительства укрепили свое государственное финансовое управление и управление налогообложением; торговые режимы стали более открытыми; а также налицо прогресс в улучшении инвестиционного климата. Сейчас больше внимания, чем прежде, уделяется необходимости борьбы со слабым управлением и коррупцией. Многие развивающиеся страны проводят устойчивую макроэкономическую политику. Двухзначные и даже трехзначные показатели инфляции, которые мы видели в 1980-х и 1990-х годах, похоже, остались далеко позади, и при этом средние показатели инфляции сократились почти наполовину по сравнению с 1999 годом, достигнув средних показателей в 5,5 процента в прошлом году. Кроме того, многие страны смогли создать значительные резервы иностранной валюты и сейчас лучше подготовлены к тому, чтобы выдержать неожиданные потрясения.

Есть также основания для сдержанного оптимизма в связи с воздействием этих событий на уменьшение нищеты. “Global Monitoring Report 2007”, совместная публикация, которую мы готовим вместе со Всемирным банком, освещает прогресс в процессе сокращения масштабов нищеты во всех регионах. Южная и Восточная Азия и Латинская Америка, похоже, продвигаются вперед к достижению этой цели в области развития, определенной в Декларации тысячелетия, к 2015 году, в то время как нарождающиеся экономики Европы, Центральной Азии, Ближнего Востока и Северной Африки уже ликвидировали в основном крайнюю нищету. Однако иная картина наблюдается в Африке к югу от Сахары, где, к сожалению, лишь горстка стран может достичь цели сокращения нищеты по доходу, несмотря на значительный прогресс, которого они также уже добились. Разумеется, эти средние цифры могут скрывать различия в результатах деятельности и степени уязвимости стран, поэтому важно, чтобы международное сообщество сохраняло бдительность в отношении каждого региона.

Хотя справедливо то, что многие развивающиеся страны улучшили свою макроэкономическую социальную политику, тем самым выполнив свою часть договоренностей, достигнутых в Монтеррее пять лет назад, налицо явная необходимость в более строгом выполнении сообществом доноров взятых ими тогда обязательств, а также обещаний, данных

в Глениглсе в 2005 году. Развивающиеся страны нуждаются в увеличении финансовой помощи. Официальная помощь в целях развития (ОПР) выросла в реальном выражении за последнее десятилетие, но большая часть этого роста отражает исключительные операции по облегчению бремени задолженности. В целом ОПР по сравнению с 2005 годом в прошлом году объем ОПР фактически сократился в реальном выражении. В результате для выполнения взятых в Глениглсе обязательств удвоить помощь Африке к 2010 году потребуются значительное ускорение в процессе распределения помощи, намного превышающее предусмотренные в настоящее время темпы для Группы семи.

Однако появляются некоторые позитивные признаки в момент, когда ряд стран-доноров прилагают усилия по увеличению своих бюджетов для оказания помощи. В этой связи я приветствую недавнее обязательство Европейского союза достичь общего целевого показателя в 0,7 процента от валового национального дохода к 2015 году. Кроме того, сообщество доноров лучше осознает необходимость повышения качества помощи и воплощения в жизнь целей Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи 2005 года.

Фонд приветствует появление различных субъектов в сообществе доноров, в частности не являющихся членами Комитета содействия развитию (КСР) двусторонних доноров, глобальных фондов и частных фондов. Доноры, не являющиеся членами КСР, могут внести реальный вклад в усилия в области развития, поскольку их собственный опыт позволяет им по-новому взглянуть на это. Глобальные фонды и частные фонды имеют доступ к нетрадиционным источникам финансирования и играют все более важную роль; три процента от ОПР сейчас направляются по линии глобальных фондов, и пожертвования из частных фондов оцениваются ежегодно в размере от 10 млрд. долл. США до 20 млрд. долл. США. Первоначальный опыт с новаторскими механизмами финансирования, такими как Международный финансовый механизм для программ иммунизации, налог на авиационные билеты, также оказался позитивным.

Рост числа и расширение охвата доноров подчеркивают важность эффективной координации усилий доноров для обеспечения того, чтобы помощь была согласованной и соответствовала страновым приоритетам. Важно также повысить пред-

сказуемость помощи до такого уровня, чтобы страны могли планировать сроки и размеры потоков помощи, максимально повысить свой вклад в развитие и свести до минимума или ликвидировать любые непреднамеренные макроэкономические последствия.

Позвольте мне сказать несколько слов о роли МВФ в оказании помощи странам в достижении целей в области развития, определенных в Декларации тысячелетия. Мы внимательно проанализировали наши рекомендации по макроэкономической и финансовой политике в отношении стран с низким доходом, чтобы увидеть, как наилучшим образом можно использовать помощь, когда ее объем увеличивается. Я хотел бы подчеркнуть четыре основных вывода этого обзора.

Во-первых, Фонд должен продолжать помогать странам создавать и поддерживать прочные макроэкономические условия, в которых они могут использовать помощь в полном объеме и эффективно. Это включает в себя тщательную координацию финансовой, кредитно-денежной и валютной политики. В то же время программы, осуществляемые при поддержке Фонда, будут направлены отныне на содействие полному расходованию и абсорбции помощи, чтобы позволить со временем даже более равное распределение расходов, с тем чтобы вследствие непредсказуемой нехватки помощи не прерывались ассигнования на цели развития.

Во-вторых, важно, чтобы страны и их партнеры осуществляли планирование заблаговременно. Среднесрочные финансовые рамки и рамки задолженности крайне важны для максимального использования ресурсов помощи, и Фонд вместе с другими донорами будет работать в интересах наращивания потенциала стран для разработки таких среднесрочных рамок.

В-третьих, в среднесрочном плане странам следует наращивать свои собственные усилия по обеспечению доходов, с тем чтобы стать менее зависимыми от помощи. Ключевые направления в этой области — расширение базы налогообложения и повышение эффективности управления бюджетными поступлениями. Здесь Фонд также оказывает техническую помощь странам-членам в активизации усилий по мобилизации внутренних ресурсов.

В-четвертых, повышение эффективности финансируемых за счет помощи программ расходов

потребуется дальнейшего укрепления финансовых институтов, включая государственные системы финансового управления. Мы наращиваем нашу техническую помощь странам с низкими доходами, чтобы помочь им добиться прогресса в этих областях. Мы также активизируем наши усилия по улучшению нашего сотрудничества с донорами. В этой связи я приветствую недавнюю инициативу Генерального секретаря по созданию Руководящей группы для ускорения достижения в Африке целей в области развития, определенных в Декларации тысячелетия. Я был рад принять участие в ее первом заседании, состоявшемся в сентябре, и мы с нетерпением ожидаем возможности внести практический вклад в работу Руководящей группы. МВФ вместе с Секретариатом КСР собирается координировать деятельность тематической группы по предсказуемости помощи.

Мы осознаем, что для того, чтобы добиться эффективности в наших усилиях по оказанию помощи странам в достижении ЦРДТ, МВФ должен оставаться надежным партнером в глазах всех своих членов, особенно развивающихся стран. В связи с этим мне приятно сказать о том, что МВФ достиг определенного прогресса в реформе квот и голосов. В настоящее время среди членов Фонда сложилось широкое понимание относительно того, что эти реформы должны привести к увеличению основных голосов и расширению представительства развивающихся стран в целом, и это было подтверждено Международным валютно-финансовым комитетом на его заседании, которое состоялось лишь в прошлую субботу в Вашингтоне.

Позвольте мне в заключение сказать о том, что у нас есть основания для оптимизма в отношении перспектив сокращения нищеты в предстоящие годы благодаря прогрессу, которого достигли многие развивающиеся страны в реформировании своей экономики, а доноры — в согласовании и упорядочении своей помощи. Тем не менее, нам также ясно, что цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, не могут быть достигнуты без существенного увеличения финансовой помощи со стороны доноров. Поэтому мы вновь призываем международное сообщество к выполнению своих обязательств об увеличении помощи.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово заместителю Генерального дирек-

тора Всемирной торговой организации г-же Сендано-Ругвабизе.

Г-жа Сендано-Ругвабиза (Всемирная торговая организация) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне вновь подчеркнуть большое значение того, что наш Генеральный директор г-н Паскаль Лами и Всемирная торговая организация (ВТО) были приглашены для участия в этих прениях.

Нам удалось добиться определенного прогресса в выполнении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), и решающую роль в этом сыграл Монтеррейский процесс. Однако некоторые регионы, в частности Африка, значительно отстают в этой области, особенно в том, что касается достижения определенных целей. И все же еще можно реализовать видение Саммита тысячелетия, однако для достижения этой цели необходимо проявить большую политическую решимость. Мы должны продолжать работу по выполнению принятых в Монтеррее решений, и возобновить свои обязательства в тех областях и в отношении тех целей, где еще не достигнуто существенного прогресса. Конференция по финансированию развития, которая состоится в будущем году в Катаре, явится важным событием в осуществлении этого процесса.

Я хотела бы сосредоточить внимание на торговле. В своих замечаниях я буду опираться на доклад Генерального секретаря, который был подготовлен для нашего сегодняшнего заседания. Генеральный секретарь справедливо отмечает, что продолжающееся развитие торговли способствовало сокращению масштабов нищеты во многих регионах мира. К сожалению, тем не менее, следует признать, что не все в одинаковой степени пользуются возможностями и благами, обеспечиваемыми расширением торговли. Важное значение торговли как двигателя роста является очевидным, и успешное завершение Дохинского раунда переговоров по развитию — это важный вклад, который Всемирная торговая организация может внести в глобальные усилия по сокращению масштабов нищеты и достижению развития. Именно так ВТО может внести вклад в финансирование развития.

Таким образом, как в настоящее время, так и в предстоящие годы перед нами стоит задача обеспечения того, чтобы новые возможности, которые, как

мы надеемся, откроются в результате переговоров по повестке дня в области развития в рамках Дохинского раунда — идет ли речь о не обусловленном пошлинами и квотами доступе к рынкам развитых и развивающихся стран для наименее развитых стран или о резком сокращении сельскохозяйственных субсидий в развитых странах, идет ли речь о хлопке или о ликвидации экспортных субсидий, о дисциплинарных положениях о субсидиях в рыболовстве или о новых правилах, касающихся содействия торговле, — были преобразованы в процессе торговли в конкретные выгоды, как для наименее развитых стран, так и для многих других развивающихся стран.

Генеральный секретарь также совершенно справедливо предостерегает против оказания давления и протекционизма. Сегодня я рада сообщить о том, что процесс переговоров продолжился в июле, когда группы, в которых ведутся переговоры по сельскому хозяйству и промышленной продукции, представили тексты через своих председателей. Эти тексты помогли нашим членам увидеть то, что было достигнуто за последние шесть лет, и то, что предлагается сегодня, и это имеет очень большое значение. Они ясно осознали, что то, что еще остается сделать, стоит определенных дополнительных усилий и политической воли.

Мы вновь достигли хорошего уровня активности в нашей работе, и сейчас задача состоит в том, чтобы еще больше активизировать наши усилия в предстоящие дни и недели, с тем чтобы можно было достичь необходимых компромиссов. Однако сейчас, более чем когда бы то ни было ранее, время работает против нас. Настало время для того, чтобы политические лидеры преодолели свои сомнения и трудности и по-настоящему сосредоточили свое внимание на более широкой картине. В настоящее время речь идет о необходимости лидерства, готовности к компромиссам, об осознании странами их общей заинтересованности в достижении успеха и коллективной ответственности за возможный провал.

И, наконец, я хотела бы сказать несколько слов о концепции «Помощи в торговле». Программа ВТО «Помощь в торговле» не связана непосредственно с нашими переговорами. Однако не может быть никаких сомнений в отношении того, что для многих из наших членов, в частности, из числа наименее развитых стран, а также многих стран с низким уровнем

дохода, эта программа имеет огромное значение для того, чтобы они могли расширить долю своего участия в мировой торговле и более эффективно интегрироваться в многостороннюю торговую систему.

В прошлом месяце в сотрудничестве с региональными банками развития, Всемирным банком и многими другими партнерами, включая учреждения Организации Объединенных Наций и организации частного сектора, ВТО организовала три региональных совещания по вопросу о «Помощи в торговле» в Лиме, Маниле и Дар-эс-Саламе. Я полагаю, что эти совещания способствовали повышению уровня осознания необходимости реинвестирования в области обеспечения всеобъемлющего роста и развития торговли и необходимости того, чтобы стороны, участвующие в процессе развития, вновь сосредоточили свои усилия на содействии экономическому росту в целях обеспечения устойчивого характера действий по сокращению масштабов нищеты.

Я хотела бы сейчас упомянуть о ключевых выводах этих трех совещаний. Во-первых, важно, чтобы министры торговли работали в более тесном контакте с министрами финансов и развития, для того чтобы привлечь дополнительную и более эффективную помощь в целях содействия торговле. Также очевидно, что в качестве приоритетной задачи развития нельзя недооценивать важности устойчивых обязательств в отношении обеспечения роста, стимулируемого торговлей. Кроме того, развивающиеся страны, особенно страны с низким уровнем дохода, которые имеют самый большой дефицит потенциала в области торговли, должны определить две или три приоритетные национальные задачи, выполнение которых, по их мнению, будет иметь большое значение для роста объема их торговли. Также весьма очевидно, что жизненно важную роль здесь призван играть не только частный сектор, но и стратегии «Помощи в торговле», которые будут успешными лишь в том случае, если они будут определяться опытом и потребностями бизнеса на местах. И не в последнюю очередь было отмечено, что критически важную роль будет играть предсказуемость и доступность льготного финансирования, что согласуется с темой данного заседания.

В настоящее время в качестве следующего шага нам необходимо развивать уже достигнутый про-

гресс, и в этой связи мы планируем провести первый ежегодный глобальный обзор в рамках заседания Генерального совета ВТО, которое будет проходить 20 и 21 ноября, с тем чтобы мы могли перейти к оперативным аспектам, включая вынесение количественной и качественной оценки в духе подлинной взаимной ответственности и наших совместных обязательств в отношении обеспечения роста, сокращения масштабов нищеты и развития.

Ваша поддержка в этом процессе крайне необходима — как из ваших столиц, так и в рамках многосторонних процессов — для обеспечения того, чтобы Дохинская повестка дня в области развития и инициатива по оказанию помощи в торговле могли осуществляться и реально осуществлялись в интересах наименее развитых и развивающихся стран.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Специальному представителю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций г-ну Шейку Сиди Диарре.

Г-н Диарра (Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию) (*говорит по-французски*): Для меня большая честь и привилегия выступать сегодня в ходе этого Диалога высокого уровня по вопросу о финансировании развития от имени Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) г-на Супачая Панитчпаки. Полный текст заявления г-на Панитчпаки можно найти в этом зале на столе для документов. Я хотел бы особо отметить участие ЮНКТАД в этом Диалоге в качестве одного из основных субъектов финансирования развития, и я хотел бы также проанализировать проблемы, с которыми мы сталкиваемся в процессе достижения провозглашенных в Монтеррейском консенсусе целей.

Шесть определенных в Консенсусе приоритетных направлений были предметом активных исследований и анализа со стороны ЮНКТАД, которая разработала программы технического сотрудничества и формирования консенсуса. Для ЮНКТАД, разумеется, это одна из основных областей. Фактически, ЮНКТАД в течение вот уже более 40 лет является в системе Организации Объединенных Наций координационным центром для усилий по решению проблем в области торговли и разви-

тия, равно как и инвестиций и финансирования, ибо все это вопросы, составляющие суть Монтеррейского консенсуса.

В ходе двенадцатой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, которая состоится 20–25 апреля 2008 года в Аккре, будут обсуждены создаваемые глобализацией как возможности, так и проблемы и ее предсказуемое воздействие на процесс развития. Мы все надеемся на то, что итоги этой конференции станут плодородной почвой для последующей конференции по финансированию развития, которая состоится в декабре 2008 года в Дохе. Эти две исключительно важные конференции должны напомнить как всем институциональным субъектам, так и всем государствам-членам о значении их приверженности выполнению миссии Организации Объединенных Наций по содействию развитию.

(*говорит по-английски*)

В Монтеррейском консенсусе особо выделена роль внутренних условий для мобилизации ресурсов — как государственных, так и частных — в целях поддержания адекватных уровней капиталовложений в производство. Фактически, эффективное использование внутренних финансовых ресурсов необходимо как для ускорения экономического роста, так и для ослабления зависимости от официальной помощи в целях развития (ОПР) и связанных с ней условий, благодаря чему повышается самостоятельная ответственность стран за процесс своего развития.

Следует подчеркнуть, что развитие внутреннего финансового сектора требует активного вмешательства со стороны правительства, особенно в бедных странах. ЮНКТАД обнаружила, например, что частные сбережения в африканских странах редко имеют форму таких активов, которые могли бы быть с легкостью преобразованы в капиталовложения в производственные сферы. Происходит это, главным образом, вследствие слабости финансовых сфер. Эффективное направление таких ресурсов в виде капиталовложений в отрасли материального производства является одним из важнейших аспектов мобилизации внутренних ресурсов.

Как указывается в Докладе ЮНКТАД о мировых инвестициях за 2007 год, приток прямых иностранных капиталовложений (ПИК) в развивающиеся страны достиг в прошлом году рекордно вы-

сокого уровня — 379 млрд. долл. США. В наибольших количествах ПИК поступали в Африку и многие страны Азии. Однако объем направляемых в развивающиеся страны ПИК, приходящийся на долю наименее развитых стран, оставался низким, составив в 2006 году лишь около 2,5 процента. Одновременно ПИК остаются чрезвычайно сконцентрированными, поскольку 70 процентов их общего потока в развивающиеся страны поглощаются 12 реципиентами.

ПИК по-прежнему составляют самый крупный компонент средств, поступающих во все развивающиеся страны в их совокупности. Однако в отношении наименее развитых стран долю ПИК в их внешнем финансировании превышает доля официальной помощи в целях развития. Задача состоит в том, чтобы обеспечить взаимодополняемость ОПР и ПИК, например, в контексте улучшения работы предприятий инфраструктуры. Другой важной тенденцией является дальнейшее увеличение объемов ПИК, поступающих из других стран Юга, что становится все более значимым источником финансирования развития. Между тем растущая роль участия суверенных казначейских фондов стран Юга в оттоках ПИК ведет к созданию нового пакета стратегических активов для финансирования развития.

Наряду с другими основными участниками ЮНКТАД сохраняет приверженность принятой в Организации Объединенных Наций Декларации тысячелетия и достижению поставленной в ней цели создания открытой, равноправной, недискриминационной и предсказуемой многосторонней финансово-торговой системы. Задача ЮНКТАД подразумевает поощрение торговли как эффективного инструмента интеграции развивающихся стран в систему международной торговли, что отвечает их интересам. В последние годы международная торговля вносит важный вклад в повышение экономического роста в развивающихся странах и вполне способна оказать на него еще большее влияние.

В результате появления ряда развивающихся стран, которые сами становятся региональными или глобальными локомотивами торговли и экономического роста, наряду с устойчивым расширением торговли между странами Юга, формируется то, что называется сейчас новой географией международной торговли. За такими глобальными тенденциями, однако, скрывается множество диспропорций как внутри отдельных стран, так и между ними, осо-

бенно среди наименее развитых стран, стран, не имеющих выхода к морю, и стран со слабой и уязвимой экономикой, в которых царит повсеместная нищета и масштабы участия которых в международной торговле весьма незначительны.

Среди приоритетных задач, которыми следует заняться в предстоящий период, — устранение диспропорций в многосторонней системе торговли путем выполнения согласованной в ходе Дохинского раунда переговоров Дохинской повестки дня в области развития; обеспечение слаженности нацеленных на развитие мероприятий, проводимых в системе многосторонней торговли и связанных с распространением региональных торговых соглашений; и поддержание и расширение динамизма новых центров экономического роста на Юге.

Официальная помощь в целях развития представляет собой одно из крайне необходимых дополнений к другим источникам финансирования развития и воплощает в себе как императив развития, так и моральный императив, что не должно ускользать от нашего внимания. Приходится с сожалением констатировать, что в 2006 году объем ОПР, предоставленный государствами — членами Комитета содействия развитию, снизился впервые с 1997 года до 0,30 процента валового национального дохода, что гораздо ниже согласованного на международном уровне показателя в размере 0,7 процента.

В связи с расширением сотрудничества Юг-Юг в целях финансирования развития не только возникают важные вопросы, касающиеся международной координации, но и увеличивается область источников ОПР и открывается новая возможность для развивающихся стран, которые получают кредиты и помощь, извлекать пользу из преимуществ, появляющихся благодаря различным процессам развития и менее жестким условиям. Для дальнейшего усовершенствования глобальной финансовой структуры и структуры оказания помощи необходимо больше прислушиваться к мнению новых действующих лиц в процессе принятия решений международными финансовыми учреждениями. Это поможет не допустить их исключения из системы реструктуризации задолженности и создать условия для их активного участия в соответствующих формах сотрудничества в целях развития.

Как показано в последнем докладе Генерального секретаря, представленном Генеральной Ассамблее по вопросу о кризисе внешней задолженности и развитии, общий объем внешней задолженности развивающихся стран возрос в номинальном выражении в 2006 году, однако показатель его отношения к их валовому национальному продукту сократился. Инициативы по облегчению бремени задолженности и предоставление благоприятных условий по внешним кредитам способствовали этому сокращению государственной внешней задолженности развивающихся стран как перед официальными, так и частными кредиторами.

Как показывают проведенные ЮНКТАД исследования, структуру долгосрочной задолженности развивающихся стран составляют долговые обязательства по облигационным займам и внутренняя государственная задолженность, поскольку все большее число развивающихся стран получают доступ к мировым рынкам капитала. Это создает новые проблемы для политиков в развивающихся странах, а также для международного финансового сообщества, которое должно продолжать работать над надлежащими механизмами в целях эффективной и упорядоченной реструктуризации задолженности по облигационным займам.

Источником постоянной обеспокоенности является тот факт, что цель обеспечения дополнительной помощи в целях облегчения бремени задолженности так и не была достигнута. Однако объем ОПР за вычетом списанной задолженности в номинальном выражении остается на уровне, аналогичном тому, который существовал в начале 1990-х годов, а реальный объем ОПР за вычетом списанной задолженности существенно ниже объема такой помощи 10 лет назад. Следует пересмотреть условия предоставления помощи для облегчения бремени задолженности и критерии для получения этого права таким образом, чтобы повысить объем дополнительной помощи и проводить в будущем различия между предоставлением помощи для облегчения бремени задолженности стран с низким уровнем дохода и удовлетворением более важных потребностей в ОПР.

Вместе с тем мы по-прежнему обеспокоены механизмом достижения приемлемого уровня задолженности для стран с низким и средним уровнем дохода. А пока лучше всего оценивать прием-

лемость уровня задолженности с точки зрения достижения целей развития на индивидуальной основе.

И наконец, позвольте мне коснуться двух аспектов важного системного вопроса, который, если не будет решен согласованным образом, выдвинет задачу финансирования развития по каналам, которые я назвал ранее более чем иллюзорными.

Первый аспект касается новой ситуации, при которой накопление резервов и поток резервного чистого капитала означают, что страны развивающегося мира эффективно кредитуют страны с развитой экономикой. Такое накопление резервов рассматривается некоторыми наблюдателями как свидетельство проведения меркантилистской политики, однако соответствующие страны утверждают, что такая стратегия определяется необходимостью самозащиты от валютных и финансовых кризисов в будущем или защиты от возможного банковского кризиса. Тот факт, что этим стратегиям отдается предпочтение по сравнению с использованием протекционистских механизмов, предусматриваемых международными финансовыми учреждениями, указывает на возможные недостатки в международной финансовой системе.

А пока после финансовых кризисов в конце 1990-х годов ряд развивающихся стран счел «пакеты мер политики» для осуществления послекризисной перестройки, предложенные международным финансовым сообществом, вторжением в сферу управления и зачастую неэффективными. Поэтому такие страны избрали путь проведения упреждающей политики, направленной на сведение к минимуму необходимости полагаться на выручку международного сообщества в случае кризиса в будущем. Такая тенденция частично обуславливается тем фактом, что основные развитые страны не в полной мере привержены проведению политики, направленной на гарантирование общемировой финансовой стабильности. Такая ситуация чревата опасностью отодвинуть в сторону полезные международные финансовые учреждения и ведет к выбору не самой лучшей политики. Это подчеркивает важность создания подлинно коллективной денежной системы и проведения реформы международных финансовых учреждений, что приведет к более широкому участию их в разработке стратегических рекомендаций, за которые они выступают.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово заместителю Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций Аду Мелкерту.

Г-н Мелкерт (Программа развития Организации Объединенных Наций) (*говорит по-английски*): Мы прошли половину пути в нашей великой глобальной кампании по преодолению неприемлемого разделения на богатых и бедных. Декларация тысячелетия и цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), являются для международного сообщества путеводной звездой в плане достижения прогресса, но время остается очень мало.

В течение последних пяти лет мы могли наблюдать беспрецедентные темпы экономического роста наряду с сокращением доли людей, живущих менее чем на 1 долл. США в день, с порядка одной трети в 1990-е годы до приблизительно одной пятой в настоящее время. Эти тенденции, в случае их продолжения, будут означать, что мировое сообщество достигнет к 2015 году главной цели сокращения вдвое масштабов крайней нищеты.

В то же время эти совокупные цифры скрывают некоторую реальность, вызывающую глубокую тревогу. По мере нашего перехода ко второй половине кампании мы видим слишком много стран, прогресс которых носит неоднозначный характер, а показатель развития человека в которых на самом деле снижается, особенно в зонах конфликтов. Половина населения развивающихся стран по-прежнему лишена доступа к базовой санитарии, и порядка 2 миллиардов человек не имеют доступа к надежным источникам энергии. Свыше половины миллиона женщин умирают каждый год от связанных с беременностью или родами осложнений, которые можно было бы полностью предотвратить или вылечить, и более 15 миллионов детей теряют одного или двух родителей в результате СПИДа. Кроме того, значительное число людей, живущих в Африке, в малых островных развивающихся государствах и в странах Центральной Америки, и миллионы людей в Азии, которые зависят от речных потоков Гималаев, считают, что их возможность вырваться из тисков нищеты подвергается серьезной угрозе, создаваемой последствиями изменения климата.

Являются ли все это причинами для отчаяния? Напротив, многие успешные меры, осуществляемые развивающимися странами при целенаправленной поддержке доноров, предоставляющих финансовые средства, показывают, что социально-экономическое исключение зачастую является результатом деятельности человека и поэтому может быть преодолено посредством объединения интеллектуального потенциала, хорошей организации и ресурсов вместе с решимостью, что поможет положить конец нищете.

Что еще необходимо для этого? Прежде всего, глобальное партнерство в интересах развития, которое позволит обеспечить всеобщий рост и выполнение взятых обязательств для оказания поддержки. Консенсус, согласованный в Монтеррее, является краеугольным камнем этого партнерства. Он определил права и обязанности всех стран в нашей работе.

Так что теперь нам пора заново активизировать свои коллективные усилия. В повестке дня намечаемого на будущий год совещания в Дохе должно быть определено направление второй половины кампании по достижению ЦРДТ. Мне хотелось бы предложить семь основных результатов, на достижении которых нам следовало бы сосредоточиться. Первый из них заключается в четкой и последовательной приверженности достижению ЦРДТ в рамках национальных стратегий развития; второй — в недвусмысленном признании финансовых потребностей процесса достижения ЦРДТ в макроэкономическом контексте государственных расходов; третий — в параллельном проведении стратегий облегчения долгового бремени и капиталовложений в развитие человека; четвертый — в такой активной внутренней мобилизации ресурсов, при которой основной для справедливого налогообложения служит уровень доходов или богатства; пятый — в более надежной предсказуемости и более четкой координации помощи, в том числе со стороны Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития; шестой — в переориентации глобальной системы торговли в пользу развивающихся стран, что станет решающим испытанием правдивости и искренности всех и каждого, прежде всего, в Дохе. Таковы те шесть результатов, которые в различной степени определяются прогрессом, достигнутым со времени Монтеррея.

Однако меньше прогресса, к сожалению, достигнуто для основания на нем седьмого результата, который сосредоточен на том, чтобы наделить правами и полномочиями женщин. Приведу следующие факты: в развитых странах умереть либо во время беременности, либо в момент деторождения рискует одна из 7300 женщин; в развивающихся странах такой опасности подвергнута одна из 75 женщин; в Африке же это соотношение составляет 1:26. Уровень зачисления в начальные школы возрос, однако для многих девочек мир познания по-прежнему еще весьма далек. Будущий год будет Международным годом санитарии; во многих местах девочки и женщины будут последними, кто сможет воспользоваться его благами. Поэтому встреча в Дохе могла бы стать большим скачком вперед, если бы она поставила перед собой такую цель, в которой признается приоритетное значение поддержки женщин и девочек в качестве важнейшей меры, обеспечивающей возможность достижения целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Наконец, мне хотелось бы предложить три элемента, которые позволили бы международному сообществу провести различие между Дохой и Монтерреем. Основное внимание для дальнейшего продвижения вперед должно быть сосредоточено, прежде всего, на разработанных конкретно для каждой отдельной страны оперативных планах и обязательствах, а не на чрезвычайно обобщенных оценках; во-вторых, на разбивке многолетних планов мобилизации донорских и внутренних ресурсов на страновом уровне, а не на крупных числах, которыми склонны быть перегружены заключительные коммюнике; и, в-третьих, на объединении процессов экономического роста и развития человека в рамках макроэкономики и государственных расходов, а не на предположениях, будто одно может существовать без другого. Сосредоточение внимания на этих элементах обеспечит то, что результатом дохинской встречи станет конкретный, выполнимый план действий для действительного достижения ЦРДТ к 2015 году.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово Председателю Совета министров Боснии и Герцеговины Его Превосходительству г-ну Николе Шпиричу.

Г-н Шпирич (Босния и Герцеговина) (*говорит по-боснийски; устный перевод на английский язык обеспечен делегацией*): Прежде всего позвольте мне

выразить свою признательность за предоставленную мне возможность выступить сегодня перед столь почтенным собранием.

Хорошо известно, что до сих пор Босния и Герцеговина не принимала участия в диалоге столь высокого уровня по вопросам финансирования развития. Поэтому я испытываю в равной мере как удовлетворение, так и ответственность.

Я твердо убежден, что наилучшим форумом для обсуждения столь важного вопроса является именно Организация Объединенных Наций. Считаю, что только совещания, подобные этому, предоставляют исключительные возможности для рассмотрения и, в конечном итоге, решения таких важных вопросов, как глобальное экономическое развитие, улучшение условий жизни для миллионов людей на всей планете, борьба с нищетой, противодействие ВИЧ/СПИДу и охрана окружающей среды с особым упором на то воздействие, которое изменение климата окажет на будущее человечества.

Первостепенное значение для нас имеет отыскание общих позиций и использование подобного рода встреч для проявления политической воли к обеспечению для целей глобального развития как можно большего объема ресурсов. Очевидно, что сложные проблемы и задачи нашего времени лучше всего решать посредством рационализации всех наших усилий, а не разрозненной деятельностью отдельных стран.

Поэтому я твердо убежден в том, что единственным способом обеспечения удовлетворительного уровня финансирования развития является всеобъемлющий подход, мобилирующий в первую очередь все имеющиеся ресурсы. Таким образом становится очевидно, что одним из крайне необходимых компонентов такого подхода является развитие торговли и капиталовложений. Все должны быть согласны с тем, что нам надо взять на себя ответственность за укрепление и усиление нашей социально-экономической взаимозависимости и активизацию устойчивого развития на всех уровнях, в том числе глобальном, для обеспечения того, чтобы основой для нашего успеха служило наше богатое разнообразие.

Мы также обязаны повлиять на глубоко укоренившиеся привычки наших стран в плане расходов и изменить их. Опасаюсь, что существующее потребительское поведение не пойдет на пользу делу

охраны окружающей среды. Планета у нас одна, и поэтому нам надлежит избегать бесконтрольного уничтожения ресурсов, ведущего к усилению загрязнения окружающей среды.

Наша страна, Босния и Герцеговина, будет делать все возможное для достижения этих целей. Мы осознаем, что наша роль в сегодняшнем мире является весьма ограниченной, но я убежден, что мы можем внести и внесем свой вклад в глобальное развитие. Давайте все вспомним Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, в которой говорится, что помимо ответственности за свои индивидуальные общины мы также несем коллективную ответственность за то, чтобы на глобальном уровне утвердить принципы человеческого достоинства, равенства и справедливости. Однако я твердо убежден, что наилучший вклад Босния и Герцеговина сможет внести посредством принятия мер, направленных на обеспечение своего собственного динамичного социально-экономического развития.

Нельзя забывать о том, что в недавнем прошлом моя страна нуждалась в помощи и что в определенной мере она по-прежнему нуждается в ней и сегодня из-за катастрофического экономического краха 1990-х годов — краха беспрецедентных масштабов среди государств Центральной и Восточной Европы со времени окончания второй мировой войны.

Но несмотря на столь мучительное прошлое, которое, естественно, сурово сказалось на нашей экономике и развитии, мы, в Боснии и Герцеговине, уже приступили к решению проблем нашего времени. Я имею в виду снижение уровня нищеты; проведение структурных реформ, необходимых для превращения экономики Боснии и Герцеговины в экономику жизнеспособную, продуктивную и влившуюся в мировые рынки; поддержание такой макроэкономической стабильности, которая создает благоприятные условия для роста и развития; снижение уровня безработицы; привлечение прямых иностранных капиталовложений; и обеспечение условий, необходимых для устойчивого и сбалансированного экономического развития.

Одним из ключевых элементов нашей политики в области развития является свободная торговля, и Босния и Герцеговина прилагает все усилия к ее поощрению. Я с гордостью могу сказать о том, что в Боснии и Герцеговине царит один из самых либе-

ральных в субрегионе режимов торговли и что она старается заключить как можно больше двусторонних торговых соглашений.

Мы прилагаем все усилия к принятию всех возможных мер в защиту окружающей среды, включая ратификацию Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Усилия наши сосредоточены на корректировке нашего законодательства таким образом, чтобы оно полностью отвечало соответствующим глобальным требованиям. Совершенно очевидно, что к делу охраны окружающей среды необходимо подходить конструктивно и на глобальном уровне, ибо усилий отдельных стран отнюдь не достаточно.

Вопрос об охране окружающей среды является весьма сложным и серьезным. Поэтому удовлетворять одновременно обе крайние необходимости — экономического развития, с одной стороны, и охраны окружающей среды, с другой, — очень трудно, если вообще практически возможно. Члены Ассамблеи, вероятно, согласятся с тем, что менее развитые регионы не загрязнены. Наша задача — постараться сблизить эти две крайности. Это нелегкая задача, но все мы должны быть привержены ее решению.

Я призываю всех мобилизовать все имеющиеся ресурсы для содействия устойчивому развитию. Альтернативы нет. Заверяю Генеральную Ассамблею в том, что Босния и Герцеговина сделает все возможное в этом плане.

Председатель (говорит по-английски): Я предоставляю слово государственному министру по вопросам экономики Пакистана Ее Превосходительству г-же Хине Раббани Хар, которая выступит от имени Группы 77 и Китая.

Г-жа Хар (Пакистан) (говорит по-английски): Для меня очень почетно и приятно выступить с этим заявлением от имени Группы 77 и Китая на третьем Диалоге высокого уровня Генеральной Ассамблеи по финансированию развития. Мы убеждены в том, что наши обсуждения во время этого Диалога высокого уровня и в ходе нынешней шестидесяти второй сессии послужат катализатором нашей подготовки к серьезному и важному обзору хода осуществления Монтеррейского консенсуса и наших усилий по составлению четкого плана будущих действий, основанных на опыте нынешней и вновь возникающих ситуаций.

Место Председателя занимает г-н Лейнг (Багамские Острова), заместитель Председателя.

Как и в любом обзорном процессе, основополагающие вопросы, стоящие перед нами, просты. Что происходило до сих пор на пути, решение о котором было принято в Монтеррее? Что изменилось? Какова тенденция изменений: позитивная она или негативная? Что еще необходимо сделать для достижения прогресса в осуществлении целей, утвержденных в Монтеррее?

Генеральный секретарь и Председатель Генеральной Ассамблеи в открывшемся докладе по обзору хода осуществления решений Монтеррея, содержащемся в документе A/62/217, рисуют неоднородную картину, которая говорит о слабом прогрессе в некоторых областях и о потенциальном откате вспять по другим целям Монтеррея. Группа 77 в целом согласна с этой оценкой. Более того, мы твердо придерживаемся мнения о том, что Монтеррей страдает от серьезного дефицита в плане осуществления решений.

Позвольте мне, пользуясь возможностью, представить общий обзор глобальной ситуации, так, как она видится Группе.

Во-первых, хотя некоторые развивающиеся страны демонстрируют динамичный экономический рост, многие страны погрязли в порочном круге нищеты, недостатка производственного потенциала и нехватки предложения; они зачастую зависят от какого-то одного вида сырьевого товара; они уязвимы перед внешними экономическими потрясениями и не привлекательны для коммерческих инвестиций. Многие из них, если не большинство, далеки от достижения сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития (ЦРДТ) в 2007 году — на полпути к 2015 году, который является намеченным сроком для достижения ЦРДТ.

Во-вторых, хотя имеют место улучшения в ситуации с внешним долгом развивающихся стран за счет совершенствования стратегий управления задолженностью и более интенсивного международного сотрудничества, тем не менее общая сумма внешнего долга развивающихся стран за три года увеличилась. Важно то, что условия, которые привели к глобальному кризису задолженности, остаются. Многие страны-бенефициары могут быть

вновь втянуты в финансовую ситуацию, приводящую к образованию долгов.

В-третьих, и это очень важно, рост официальной помощи в целях развития (ОПР) по-прежнему сильно отстает от целевого показателя в 0,7 процента. Собственно говоря, ее уровень снизился в прошлом году до 0,3 процента с 0,36 процента в 2005 году, несмотря на весь ажиотаж вокруг саммита «большой восьмерки», во время которого звучали громкие обещания об удвоении потоков помощи.

В-четвертых, сохраняющийся тупик в Дохинском раунде торговых переговоров ставит под большой вопрос авторитет многосторонней торговой системы и многостороннего процесса торговых переговоров, особенно в контексте обязательств, взятых перед развивающимися странами. Ясно, что необходимо искать ответы на вопрос о том, как можно достичь целей развития и торговли в контексте сохраняющегося неравенства и дискриминационных ограничений, навязываемых нынешней многосторонней торговой системой.

В-пятых, уровень финансирования развития во многих случаях меньше уровня оттока ресурсов из соответствующих развивающихся стран ввиду увеличивающегося торгового дефицита, передачи средств по невидимым статьям и утечки капитала. Прямые иностранные инвестиции в основном направляются на небольшое число динамичных новых рынков, а большинство развивающихся стран испытывают острую нехватку инвестиций.

В-шестых, общемировая финансовая система продолжает развиваться таким образом и в таких направлениях, на которые ни международные институты, ни большинство государств-членов почти не могут влиять и которые они не в силах контролировать. И уж конечно, развивающиеся страны практически не могут повлиять на финансовые тенденции, несмотря на то, что эти тенденции имеют значительные последствия для их роста и развития, не в последнюю очередь из-за быстрого изменения ситуации. Удивительно то, что отчасти с целью защититься от такой нестабильности развивающиеся страны аккумулировали большие резервы, которые перетекают назад в страну с дефицитом. Это способствовало увеличению чистого оттока капитала из развивающихся в развитые страны, размеры которого увеличились примерно с 533 млрд. долл. США в 2005 году до 662 млрд. долл. США в

2006 году. Одновременно снизился уровень фактического притока ресурсов на цели развития.

В-седьмых, есть опасность, что после недавних потрясений на финансовых рынках наступит глобальный экономический спад, а может быть, даже рецессия. В некоторых аналитических исследованиях Организации Объединенных Наций такие потрясения предсказывались как следствие сохраняющихся глобальных торговых и финансовых дисбалансов последних лет.

Обозначенные выше тенденции и развитие событий в последние несколько месяцев, особенно на международных финансовых рынках, указывают как на дефицит в осуществлении Монтеррейского консенсуса, так и на те проблемы, которые Монтеррей не сумел адекватным образом решить. Нерешенные проблемы, с которыми мы сталкиваемся сегодня в плане финансирования целей в области развития, по-видимому, в будущем станут еще более сложными и трудными, особенно в контексте специального финансирования и потребностей в ресурсах, которые позволили бы развивающимся странам противостоять вызовам, связанным с изменением климата.

Ситуация явно требует от нас удвоить усилия, с тем чтобы остановить и обратить вспять тревожные тенденции на основе реального и более крепкого глобального партнерства в интересах развития. Группа 77 и Китай предлагают следующие идеи для рассмотрения в контексте подготовки к конференции в Дохе по финансированию развития.

Во-первых, для большинства развивающихся стран льготное финансирование развития по-прежнему является важным вкладом в реализацию ЦРДТ и других национальных целей развития. Поэтому решительный прорыв в плане увеличения потоков ОПР, особенно в достижении целевого показателя в 0,7 процента, это бескомпромиссный и абсолютный императив. Кроме того, для получения дополнительных ресурсов необходимо также серьезно и творчески вести поиск принципиально новых способов финансирования. В аналогичном ключе обеспечение большей эффективности помощи позволило бы оптимально использовать имеющиеся ресурсы. В этом контексте новый Форум по сотрудничеству в целях развития Экономического и Социального Совета, который объединяет доноров, страны-реципиенты и гражданское общество, дол-

жен стать главным инструментом повышения эффективности помощи и подотчетности в этой сфере. Форум должен также рассматривать издержки по операциям, связанным с распределением помощи, и фактическое использование выделенных ресурсов в странах-реципиентах.

Во-вторых, прямые иностранные инвестиции играют критически важную роль в активизации роста и достижении целей развития, особенно в таких секторах, как инфраструктура. У многих развивающихся стран нет возможностей для привлечения частных инвестиций, необходимых для финансирования таких проектов, которые очень важны для устойчивого развития. Система Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами должна составить план действий в Дохе по дальнейшему развитию возможностей бедных и уязвимых в экономическом отношении стран в плане привлечения частных инвестиций и инвестиций на многосторонней основе. В этой связи нам следует рассмотреть возможность введения международных и национальных схем гарантированных инвестиций, налоговых и прочих стимулов, пересмотренных механизмов оценки рисков и так далее, для того чтобы увеличить поступление частных инвестиций в развивающиеся страны, которые не могут привлекать такие средства за счет нормальных рыночных механизмов.

В-третьих, отрядное списание задолженности в соответствии с Инициативой в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью и Многосторонней инициативой по облегчению долга, возможно, и привело к высвобождению средств для вложений, связанных с развитием, в развивающихся странах. Однако этих ресурсов абсолютно недостаточно для того, чтобы развивающиеся страны смогли достичь международно согласованных целей в области развития, включая ЦРДТ. Дефицит чистого льготного финансирования остается слишком большим. Эта ситуация явно требует срочных, более смелых и более всеобъемлющих инициатив для эффективного, справедливого и ориентированного на развитие решения проблем внешнего долга развивающихся стран.

В-четвертых, Группа 77 и Китай поддерживают осуществление всеобъемлющей реформы международной финансовой структуры в конкретные сроки, включая расширение полномочий развивающихся стран в плане голосования. Реформа также

должна коснуться и тех целей, ради достижения которых был создан Международный валютный фонд (МВФ): во-первых, это гарантирование финансовой стабильности, а, во-вторых, — обеспечение доступа к оборотным средствам тем странам, которые действительно в них нуждаются. Группа 77 и Китай будут и впредь выступать в поддержку проведения подобной масштабной реформы международной финансовой системы и ее архитектуры управления в рамках всех соответствующих форумов.

Нынешние усилия по реформированию МВФ решают некоторые из этих проблем. Необходимо незамедлительно внести изменения в систему распределения права голоса, отражающие современную реальность; однако одного лишь этого шага будет недостаточно для того, чтобы урегулировать такую серьезную проблему, как нестабильность и отсутствие доступа к денежным средствам для тех, кто действительно в них нуждается для обеспечения роста и поддержки развития. Мир должен выработать стратегический консенсус по вопросу о всеобъемлющей реформе международной финансовой и валютной системы, которая содействовала бы быстрому, сбалансированному и устойчивому росту и развитию глобализованной международной экономики. Реформа должна затронуть такие вопросы, как обеспечение ликвидными средствами, включая специальные права заимствования, а также ОПР, задолженность, прямые иностранные инвестиции и частные инвестиции.

В-пятых, в условиях интегрированной глобализованной международной экономики, усугубляется уязвимость развивающихся стран перед лицом действий и политики развитых стран, над которыми они практически или полностью не властны. Это прежде всего касается новаторской и сложной финансовой продукции, которая разрабатывается и предлагается на рынках развитых стран. Необходимо создать более мощные механизмы, регулирующие подобную новую продукцию и новаторские механизмы и повысить их транспарентность, а также решить проблему того воздействия, которое они оказывают на международные финансовые рынки, включая рынки развивающихся стран.

В-шестых, Группа 77 и Китай призывают развитые страны продемонстрировать гибкость и политическую волю, необходимые для выхода из того тупика, в который зашел Дохинский раунд торговых переговоров, а также предпринять усилия, направ-

ленные на его скорейшее возобновление и своевременное завершение при максимально полном осуществлении тех аспектов Дохинской программы работы, которые связаны с развитием. В этом контексте необходимо признать мандаты, содержащиеся в Дохинской декларации министров, решении Генерального совета Всемирной торговой организации от 1 августа 2004 года и Гонконгской декларации министров, которые предусматривают полноценную интеграцию развивающихся стран в многостороннюю торговую систему.

В заключение позвольте мне вновь повторить, что осуществление Монтеррейского консенсуса пока не привело к созданию новой системы управления финансами, что оставляет нерешенными вопросы ликвидации наследия прошлого в виде диспропорций и неравенства, а также возможности урегулировать современные и будущие проблемы. Убеждены, что последующая международная конференция по финансированию развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса станет платформой для окончательного урегулирования этих вопросов на основе уроков и опыта, вынесенных нами за последние несколько лет.

Сегодня, в рамках данного мероприятия высокого уровня, мы должны сконцентрировать внимание на создании таких условий, которые позволят добиться оптимальных результатов на предстоящей Международной конференции по финансированию развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, которая состоится во второй половине 2008 года в Катаре.

От имени Группы 77 и Китая я хотел бы заверить Генеральную Ассамблею в нашей готовности принять активное участие в дальнейших международных прениях по вопросу о финансировании развития и усилиях, направленных на достижение результативного, согласованного и позитивного завершения работы Конференции в Дохе.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово предоставляется государственному секретарю по делам казначейства и финансов Португалии Его Превосходительству г-ну Карлушу Коште Пине, который выступит от имени Европейского союза.

Г-н Пина (Португалия) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступить от имени Европейского союза и принять участие в работе

диалога на высоком уровне Генеральной Ассамблеи по вопросу о финансировании развития, который, по мере приближения переговоров в Дохе в 2008 году, сыграет важную роль в обзоре осуществления Монтеррейского консенсуса.

Страны-кандидаты, страны-участницы процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные страны-кандидаты присоединяются к этому заявлению.

Среди основных тем, которые я затрону в своем заявлении, на первом месте стоят цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Международное сообщество прошло половину пути в направлении достижения к 2015 году целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Мы стали свидетелями того значительного прогресса, которого Латинская Америка, Китай и Индия смогли добиться в деле достижения ЦРДТ, однако мы также осознаем и те трудности, которые лежат на пути достижения этих целей. В связи с этим мы также вынуждены отметить, что Африка все еще слишком медленно продвигается к достижению ЦРДТ. Особенно тяжело в условиях современной глобализованной экономики приходится нестабильным государствам, которые испытывают трудности в достижении ЦРДТ. В этом контексте мы хотели бы подчеркнуть важность решения проблемы особых потребностей нестабильных государств, которые зачастую оказываются в положении «донорских сирот».

Цели, закрепленные в Консенсусе, могут быть достигнуты только при наличии общего духа искреннего партнерства. Подобное сотрудничество не ограничивается участием лишь традиционных участников процесса финансирования развития, донорами и получателями; в нем также участвуют все, кто обладает рычагами влияния в деле финансирования развития. Необходимо сохранить дух Монтеррейского консенсуса.

Позвольте мне остановиться на усилиях, предпринимаемых в этой области Европейским союзом. Европейский союз подтверждает приверженность выполнению положений Монтеррейского консенсуса. В этих целях мы намерены утвердить график достижения нашими государствами-членами цели по выделению 0,7 процента валового национального продукта на официальную помощь в целях развития к 2015 году и промежуточной коллективной

цели по выделению 0,39 процента валового национального продукта к 2006 году. Мы гордимся тем, что Европейский союз уже превысил последнее обязательство.

Европейский союз взял на себя обязательства по повышению качества и эффективности предоставляемой помощи. Еще до проведения Всемирной встречи на высшем уровне 2005 года, Европейский союз поставил перед собой новую промежуточную коллективную цель по предоставлению 0,56 процента валового национального продукта на официальную помощь в целях развития к 2010 году. Европейский союз также поставил перед собой новые масштабные цели в области предоставления помощи в целях развития для Африки. Все эти значительные усилия привели к тому, что на долю ЕС в настоящее время приходится 57 процентов всей международной официальной помощи в целях развития.

Европейский союз взял на себя долгосрочные обязательства перед Африкой; в рамках второго саммита с участием руководителей стран Европейского союза и африканских стран, который состоится в Лиссабоне в декабре этого года, планируется принять совместную стратегию, где будет оговорено наше общее видение будущих взаимоотношений между Европейским союзом и Африкой в условиях глобализованного мира. Среди прочих усилий, предпринимаемых Европейским союзом для повышения эффективности предоставляемой им официальной помощи в целях развития, можно назвать недавно утвержденный Кодекс поведения Европейского союза в области сотрудничества в целях развития, направленный на повышение взаимодополняемости усилий и равномерное распределение нагрузки при реализации политики в области развития.

Особую важность имеет повышение эффективности предоставляемой помощи. В соответствии с принятым в Монтеррее, Мексика, решением, подтвержденным в Итоговом документе Всемирной встречи на высшем уровне, каждая страна несет основную ответственность за свое собственное развитие, при этом неопределимую роль в достижении устойчивого развития играют благое управление, рациональная политика и стратегии национального развития. Большое значение для этого имеет эффективная и устойчивая мобилизация внутренних ресурсов в развивающихся странах, основанная на

расширении национальной налогооблагаемой базы и обеспечении эффективного использования национальных ресурсов. Особую важность в обеспечении эффективного использования национальных ресурсов играет соблюдение гендерного равенства.

Официальная помощь в целях развития — это важный фактор, дополняющий внутренние ресурсы и иные источники, используемые для финансирования развития. Что касается количественных показателей, то в Парижской декларации четко оговариваются обязательства как доноров, так и получателей помощи с точки зрения национальной ответственности, обеспечения координации и согласования усилий доноров, достижения соответствия, унификации, результативности и взаимной подотчетности. Заседание Форума высокого уровня по повышению эффективности внешней помощи, которое состоится в Аккре, Гана, в следующем году, будет посвящено именно этому вопросу и внесет важный вклад в работу предстоящей Конференции в Дохе.

Что касается поиска новаторских источников финансирования, важность которых была признана в ходе Встречи на высшем уровне 2005 года, то в этой области уже были предложены различные инициативы, некоторые из которых сейчас находятся в процессе реализации. Европейский союз приветствует предложенные некоторыми государствами-членами добровольные новаторские источники финансирования, в особенности такие разумные уже работающие инициативы в области здравоохранения, как Международный финансовый механизм для программ иммунизации, действующий в рамках Международного механизма закупки лекарств, и инициатива повышенных рыночных обязательств. Следует также рассмотреть вопрос о создании новаторских механизмов финансирования и нахождении творческих решений для финансирования мероприятий в области окружающей среды, прежде всего тех, которые связаны с проблемой изменения климата в развивающихся странах, в том числе с расширением рынка углеродов.

Прямые иностранные инвестиции также служат важным дополнением к внутренним инвестициям. В целях обеспечения непрерывных и постоянно увеличивающихся потоков прямых иностранных инвестиций необходимо продолжать усилия по созданию транспарентного, стабильного и предсказуемого инвестиционного климата. Обеспечение устойчивого экономического роста требует государст-

венных инвестиций для развития базовой инфраструктуры, людских ресурсов и укрепления организационного потенциала. Европейский союз также приветствует создание партнерств между государственным и частным секторами и других механизмов, направленных на поощрение прямых иностранных инвестиций, и в этой связи призывает корпорации обеспечить эффективное корпоративное управление и придерживаться ответственной гражданской позиции.

Европейский союз поддерживает инициативы, содействующие укреплению роли и влияния частного сектора как важной движущей силы в процессе достижения ЦРДТ. В этой связи необходимо продолжать оказывать поддержку важной деятельности Глобального договора и Фонда международного партнерства Организации Объединенных Наций.

Инициатива «помощь в интересах торговли» имеет огромное значение для содействия интеграции развивающихся стран, в частности наименее развитых из них, в мировую систему торговли и более эффективного использования преимуществ торговли для сокращения масштабов нищеты. Европейский союз недавно утвердил свою стратегию «помощи в интересах торговли», направленную на повышение качества помощи в области торговли, и намерен увеличить начиная с 2010 года общий объем финансовой помощи в области торговли до 2 млрд. евро в год.

Кроме того, Европейский союз одним из первых приступил к практической реализации Расширенной комплексной рамочной программы для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам, взяв на себя обязательство выделить большую часть предоставляемых им средств многостороннему Целевому фонду, действуя в рамках своей инициативы под названием «Все, кроме оружия», в соответствии с режимом Всеобщей системы преференций первым предоставил наименее развитым странам беспозшлинный и свободный от квот доступ на рынок крупнейших развитых стран.

Одним из условий обеспечения развития в мире является также осуществление инициатив по облегчению бремени задолженности. После 2005 года государства-члены Европейского союза предоставили значительные объемы средств для облегчения бремени задолженности в целях высвобождения

внутренних ресурсов развивающихся стран для финансирования приоритетных областей развития во имя достижения ЦРДТ. В прошлом году благодаря осуществлению Африканским фондом развития, Международной ассоциацией развития (МАР), Международным валютным фондом (МВФ) и Межамериканским банком развития Многосторонней инициативы по облегчению бремени задолженности был достигнут важный прогресс в деле облегчения бремени задолженности беднейших стран. За последние пять лет произошло сокращение объема внешней задолженности стран с низким доходом.

Можно квалифицировать нынешний процесс осуществления Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ) как успешное начинание. Объем номинальной помощи по линии облегчения бремени обслуживания задолженности, предоставленной в рамках БСКЗ 20 странам, достигшим этапа завершения, составил, согласно оценкам, 44 млрд. долл. США. Такой результат был достигнут благодаря значительным усилиям доноров, и он свидетельствует, в частности, о приверженности государств-членов Европейского союза облегчению бремени задолженности беднейших стран. Мы хотели бы еще раз заявить о нашем твердом намерении в полном объеме компенсировать затраты МАР, связанные с предоставлением субсидий и осуществлением Инициативы БСКЗ, и настоятельно призвать всех доноров, которые еще не сделали этого, полностью выполнить взятые ими обязательства в отношении финансирования Многосторонней инициативы по облегчению бремени задолженности.

Обеспечение приемлемого уровня задолженности по-прежнему является серьезной задачей для стран с низким доходом. И страны-кредиторы, и страны-должники несут ответственность за обеспечение приемлемого уровня задолженности в долгосрочной перспективе. Механизм достижения приемлемого уровня задолженности Всемирного банка и МВФ обеспечивает важное руководство в этой связи. Поскольку главная ответственность за поддержание приемлемого уровня задолженности ложится на плечи стран-заемщиков, мы настоятельно призываем все страны разработать всеобъемлющую стратегию по регулированию задолженности. Кроме того, мы настоятельно призываем все страны-кредиторы при разработке своей кредитной полити-

ки учитывать аспекты, касающиеся обеспечения приемлемого уровня задолженности.

Европейский союз продолжает поддерживать осуществляемые в настоящее время во Всемирном банке и Международном валютном фонде усилия по реформе управления, направленные, в частности, на предоставление развивающимся странам возможности высказывать свое мнение в процессе принятия решений. Мы считаем, что главная цель должна состоять в обеспечении того, чтобы распределение квот отражало экономический вес стран и их роль в рамках глобальной экономической и финансовой систем, а также их возможности в отношении внесения финансовых взносов. Европейский союз по-прежнему привержен обеспечению эффективного участия развивающихся стран и стран с переходной экономикой в деятельности международных финансовых институтов. Мы согласны с тем, что реформы управления имеют большое значение для обеспечения дальнейшей эффективности и надежности этих институтов, а также укрепления диалога и сотрудничества между странами. Условия нестабильности могут создать угрозу внешней стабильности. Поэтому открытый многосторонний подход, применяемый международными финансовыми институтами с целью ликвидации глобальных дисбалансов, представляет собой наиболее оптимальный способ уменьшения этих дисбалансов и обеспечения экономического роста.

В заключение я хотел бы отметить, что в ожидании завершения Дохинского раунда переговоров Европейский союз готов выступить в поддержку проведения конференции на уровне министров в монтеррейском формате в плане организации и участия заинтересованных сторон. Европейский союз также готов поддержать итоговый документ в виде заявления министров, в котором будет подтверждена приверженность Монтеррейскому консенсусу и указаны пути его дальнейшего осуществления.

ЕС хотел бы напомнить о том, что с учетом приближения Конференции в Дохе, намеченной на 2008 год, мы вступаем в решающий этап выполнения взятых нами обязательств по достижению ЦРДТ к 2015 году. С целью ускорения темпов продвижения по пути осуществления ЦРДТ и согласованных на международной основе целей в области развития было положено начало реализации нескольких инициатив и формированию партнерских связей. Давайте воспользуемся созданным импуль-

сом, активизируем наши усилия и в духе подлинного партнерства, воплощенного в Монтеррейском консенсусе, преодолеем наши общие препятствия во имя достижения наших общих целей.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово distinguished советнику по финансовым вопросам Его Превосходительству г-ну А. Б. Мирзе Азизулу Исламу, Бангладеш, который выступит от имени наименее развитых стран.

Г-н Азизул Ислам (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь иметь возможность выступить в рамках Диалога высокого уровня от имени наименее развитых стран (НРС).

Монтеррейский консенсус ознаменовал собой поворотный момент в выборе надлежащего подхода к вопросам сотрудничества в целях развития. Он включает в себя целый ряд обязательств, принятых развитыми и развивающимися странами. За время, прошедшее с момента его принятия, был достигнут определенный прогресс. Однако прожиточный минимум четверти населения мира по-прежнему составляет менее 1 доллара в день. Неравенство в уровнях доходов между странами и в самих странах продолжает расти.

Наименее развитые страны находятся в самом невыгодном положении. Им угрожает маргинализация в связи с их неспособностью конструктивным образом интегрироваться в мировую экономическую систему. Многие из них начинают медленно, но неуклонно двигаться в обратном направлении. Объем предоставляемой им международной помощи далеко не соответствует их потребностям. Международное сообщество обязано оказать им поддержку. Именно в этом, по нашему мнению, и состоит главная цель Монтеррейского консенсуса. Брюссельская программа действий для НРС также основана на этом главном принципе международного партнерства.

Международная торговля призвана служить главной движущей силой международного партнерства в целях развития. Однако НРС не могут реально воспользоваться преимуществами торговли. Это в значительной степени обусловлено наличием различного рода наносящих вред субсидий, нетарифных ограничений, искусственных стандартов, навязанных странами-импортерами, ухудшением условий торговли и проблемой крайне неустойчивых

мировых цен. Для исправления этой ситуации необходимо принять соответствующие меры.

Следует также как можно скорее обеспечить завершение переговоров в Дохе. Особые потребности и интересы НРС должны занять центральное место в рамках Дохинского раунда переговоров и найти отражение в его итоговых решениях. Развитые и развивающиеся страны, которые с состоянием сделать это, должны обеспечить беспрепятственный и неквотируемый доступ товаров наименее развитых стран на свои рынки без каких-либо ограничений. Необходимо наращивать торговый потенциал наименее развитых стран. Инициатива по оказанию помощи в торговле должна быть немедленно реализована за счет предоставления достаточного дополнительного финансирования. Она должна оказывать наименее развитым странам особую поддержку в устранении факторов, ограничивающих предложение, и компенсировать ослабление преференций в результате сокращения тарифов в рамках режима наибольшего благоприятствования.

Значительный потенциал по-прежнему кроется в сводном перемещении рабочей силы. Призываем развитые страны открыть свои рынки для всех категорий поставщиков услуг из наименее развитых стран в соответствии с моделью 4 Генерального соглашения по торговле услугами (ГАТС). Это позволит им заработать иностранную валюту и снизит уровень безработицы в наименее развитых странах.

В последнее время Многосторонняя инициатива по облегчению бремени задолженности (МИБЗ) и Инициатива в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью начали приносить положительные результаты. Однако ситуация с внешним долгом наименее развитых стран в целом по-прежнему вызывает озабоченность. На практике оказывается, что за счет облегчения долгового бремени на цели развития высвобождается незначительное количество ресурсов. Облегчение долгового бремени не дополняет официальную помощь в целях развития (ОПР). Поэтому мы призываем к полному и незамедлительному списанию всей как двусторонней, так и многосторонней, непогашенной задолженности наименее развитых стран.

С обеспокоенностью отмечаем, что, не считая списания задолженности, ОПР стран, входящих в состав Комитета содействия развитию, сократилась в 2006 году до уровня 1999 года. Развитые страны

должны немедленно выполнить свои обязательства о выделении 0,2 процента своего внутреннего валового продукта для наименее развитых стран. Качественная сторона помощи также заслуживает внимания. Оказание помощи должно осуществляться в соответствии с национальными целями развития и приоритетами получателя. Необходимо создать эффективную систему партнерства и взаимной отчетности между странами-донорами и странами-получателями.

На смену существующим могут прийти новые и инновационные источники финансирования. Уже было запущено несколько проектов, и сейчас обсуждаются дополнительные идеи. Они заслуживают внимания в будущем. Мы полагаем, что восполнение нехватки ресурсов в наименее развитых странах должно стать основной целью применения инновационных механизмов финансирования.

Прямые иностранные инвестиции в наименее развитые страны могут стать очень важным каналом для потоков капитала, передачи технологий, создания рабочих мест и развития частного предпринимательства. Мы признаем, что за последние годы объем прямых иностранных инвестиций значительно вырос. Однако инвестиции в основном по-прежнему направляются лишь в несколько стран. Необходимо изменить эту ситуацию.

Монтеррейский консенсус подчеркивает необходимость укрепления согласованности, управления и последовательности мировой валютной, финансовой и торговой систем. Необходимо пересмотреть режим управления бреттон-вудских учреждений. Нынешняя реформа, предусматривающая двукратное увеличение базовых квот, лишь незначительно перераспределит влияние в бреттон-вудских учреждениях. Окончательное перераспределение голосов должно привести к значительному расширению прав на участие в голосовании всех наименее развитых стран.

Мировое сообщество должно приложить больше усилий для выполнения финансовых обязательств, взятых в соответствии с Монтеррейским консенсусом пять лет назад. Последующая международная конференция по финансированию развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, которая состоится в следующем году, предоставит нам прекрасную возможность сделать это. Идея создания под эгидой Генеральной Ассамблеи

самблеи организационного механизма последующей межправительственной деятельности по финансированию развития заслуживает рассмотрения с позитивной точки зрения.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово федеральному министру по вопросам экономического сотрудничества и развития Германии Ее Превосходительству г-же Хайдемари Вичорек-Цойль.

Г-жа Вичорек-Цойль (Германия) (*говорит по-английски*): Я поддерживаю заявление, сделанное Португалией в качестве председателя Европейского союза. Хотела бы лишь подчеркнуть некоторые моменты и поделиться точкой зрения Германии по некоторым вопросам.

На Саммите тысячелетия и в Монтеррее — а в силу возраста и везения я смогла принять участия в обоих мероприятиях — мы выработали принципиально новое понимание концепции сотрудничества в целях развития, единое понимание равноправного глобального партнерства с участием всех стран мира и готовность работать на благо всеобщей и социально справедливой глобализации торговли. В духе этого члены Европейского союза, как уже отметил мой коллега из Португалии, значительно увеличили свое финансирование в целях развития и продолжают делать это и в будущем. В рамках Европейского плана правительство Германии продолжит выполнять свои финансовые обязательства, взятые в Хайлигендамме во время нашего председательства в Группе восьми.

Как уже было отмечено, в Парижской декларации изложены пути увеличения эффективности сотрудничества за счет лучшей координации. Кодекс поведения поможет лучше распределить усилия, дабы более эффективно использовать финансирование на благо развивающихся стран. Как отметил предыдущий оратор, за счет облегчения бремени задолженности в соответствии с Кельнской инициативой по облегчению бремени задолженности 1999 года и Гленигской инициативой по облегчению бремени задолженности 2006 года, в рамках списанного долга мы в целом предоставили 90 млн. долл. США.

Вывосвобожденные таким образом средства были направлены на борьбу с нищетой, финансирование здравоохранения и образования. Нельзя не повторить в очередной раз, что, благодаря этим ини-

циативам по облегчению бремени задолженности, еще 20 миллионов детей смогли пойти в школу, получили шанс в жизни, перед ними открылись новые возможности и повысился их уровень жизни.

В сентябре на Конференции по пополнению ресурсов Глобального фонда под председательством г-на Кофи Аннана правительство Германии выдвинуло инициативу «Списание задолженности на цели здравоохранения», предусматривающую трансформацию долга в инвестиции в здравоохранение. Я очень горжусь этой инициативой. Кстати, на пополнение ресурсов Глобального фонда было собрано средств и взято обязательств на сумму 10 млрд. долл. США. Хотела бы также воздать должное Глобальному фонду за то, что с момента учреждения он спас около двух миллионов жизней. Это одна из важнейших задач, решению которых мы будем неизменно привержены, и выполняем все взятые на себя финансовые обязательства.

Однако, как отмечалось многими предыдущими ораторами, несмотря на эти значительные достижения, мы не должны успокаиваться. Основной смысл среднесрочного обзора Генерального Секретаря понятен. Достигнуто многое, но этого отнюдь не достаточно.

Справедливо, что, с одной стороны, впервые за чертой крайней бедности находится менее одного миллиарда человек, но, с другой стороны, по-прежнему неприемлемо высоко число голодающих. Показатели зачисления в школы значительно улучшились, но по-прежнему по крайней мере 77 миллионов детей не ходят в школу. Время не ждет. Если не предпринять решительных действий немедленно, мы не сможем достичь целей в области развития. А мы выразили им нашу твердую приверженность.

Очевидно одно: либо мы решим глобальные проблемы сообща, либо не решим их вовсе. Нам необходимо предпринимать совместные действия, основанные на общей ответственности правительств и гражданского общества, промышленно развитых стран, стран с формирующейся экономикой и развивающихся стран, представителей промышленности и бизнеса, отдельных граждан — поскольку важен вклад каждого человека — и организаций.

Я считаю, что в свете подготовки к совещанию в Дохе, которое, как мы надеемся, даст толчок к

выполнению обязательств международного сообщества, встают важные вопросы, требующие нашего внимания.

Прежде всего мы должны продолжить реформу международной финансовой системы, что подразумевает решение вопроса, касающегося фондов хеджирования. Любопытно, что кризис, разразившийся много лет назад на финансовых рынках развивающихся стран, теперь наблюдается и в развитых странах. Это отражает масштабность нашей задачи.

Во-вторых, недостаточно одних лишь обещаний; мы должны следовать плану постепенного увеличения объема официальной помощи в целях развития. Не следует утверждать, что средств на эти цели нет. По данным Шведского института исследований в области безопасности, в 2006 году средства, израсходованные в мире на вооружение, составят 184 долл. США в расчете на каждого человека — мужчину, женщину или ребенка. Институт также сообщает, что, потратив лишь 20 долл. США на человека, мы добьемся достижения всех целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Необходимо четко понимать, что мы сможем этого добиться, если скорректируем свои финансовые приоритеты.

В-третьих, потенциал инновационных финансовых инструментов далеко не исчерпан. Поэтому сегодня днем экспериментальная группа представит политическое заявление по этой теме.

В-четвертых, я хотел бы выразить поддержку всем тем, кто отметил необходимость стабильных частных инвестиций. Говоря конкретно, нам необходимо обеспечить женщинам доступ к финансовым средствам в целях расширения их экономических возможностей.

В-пятых, что касается изменения климата и целей в области развития, то самой глобальной проблемой является изменение климата. Мы должны четко заявить о том, что борьба с последствиями изменения климата и достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, — это задачи, неразрывно связанные между собой. Нам говорят о том, что величайшая угроза XXI века — изменение климата. Развивающиеся страны меньше всех ответственны за изменение климата — здесь я хочу воздать должное предыдущему оратору, министру финансов Бангладеш, —

однако именно они больше других страдают от его последствий. Это несправедливо, неправильно и аморально. Мы должны найти способ подарить людям надежду и веру в будущее и в то же время воспрепятствовать изменению глобального климата. Промышленно развитые страны несут за это особую ответственность, и мы должны подходить к ней со всей серьезностью. Необходимо найти новые и справедливые пути решения этой проблемы.

Наша страна — Германия — пошла по одному из этих новых путей и планирует выставить на торги кредиты в виде нереализованных выбросов углерода. Часть доходов будет направлена на осуществление мер по сохранению климата в развивающихся странах. Этот новый вид финансирования открывает огромные возможности. Таким образом, мы даем понять, что обсуждения по вопросу изменения климата не заслоняют повестку дня Саммита тысячелетия; напротив, они заставляют нас удвоить наши усилия.

В заключение я хотел бы поддержать слова Эвелин Херфкенс, Исполнительного координатора Генерального секретаря для содействия достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; она напомнила нам, что «наше поколение — первое поколение, способное покончить с нищетой. Не будем же упускать эту возможность».

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас слово предоставляется Его Превосходительству почтенному Эрролу Карту, министру финансов и экономики Антигуа и Барбуды.

Г-н Корт (Антигуа и Барбуда) (*говорит по-английски*): Моя делегация поддерживает заявление, с которым выступил государственный министр по экономическим вопросам Пакистана от имени Группы 77 и Китая, и признательна за эту возможность участвовать в диалоге высокого уровня по вопросам осуществления, который, как мы ожидаем, задаст правильный тон для запланированной на будущий год последующей Международной конференции по финансированию развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса. В 2002 году международное сообщество пришло к консенсусу, который, как мы надеялись, обеспечит финансирование в объеме и масштабах, необходимых для достижения согласованных на

международном уровне целей. Спустя пять лет мы видим, что прогресс достигнут незначительный или отсутствует вовсе для большинства стран и народов, которым данный консенсус должен был помочь.

Международные финансовые структуры и системы сегодня стали значительно сложнее, чем пять лет назад. Возможно, настало время вернуться к азам, сосредоточиться на первоначальных намерениях и целях Монтеррейского консенсуса и распределить средства в соответствии с целями. Возможно, тогда мы добьемся больших успехов в выполнении задач на национальном уровне.

Во многих отношениях и для многих стран, в том числе моей страны, прямые иностранные инвестиции остаются основным источником финансирования в целях развития. Отдача от прямых иностранных инвестиций с точки зрения развития во многом зависит от того, как компании вписываются в национальную среду. Нашей задачей по-прежнему являются поиски более широкого подхода, учитывающего не только финансовую эффективность компаний, но и их роль в стимулировании рынка труда и обеспечении получения доходов, что позитивно сказывается на уровне жизни населения. Мы должны работать более эффективно, чтобы обеспечить прямую зависимость между прямыми иностранными инвестициями и повышением уровня жизни.

Сами по себе прямые иностранные инвестиции не приведут к росту и развитию. Поэтому необходимо рассматривать эти инвестиции в более широком контексте устойчивого развития. За последние пять лет это происходило нечасто.

Инвесторы страхуют свои риски от потерь и, следовательно, зачастую выбирают рынки капиталов менее рискованные, чем те, которые существуют в малых островных государствах и других небольших странах с уязвимой экономикой. Международная система должна помогать таким государствам решать проблему рисков, например, путем снижения рисков для инвестиций в проекты инфраструктуры и предоставления поддержки в наращивании потенциала для создания необходимой нормативной базы.

Сокращение притока официальной помощи в целях развития в страны Карибского бассейна за последнее десятилетие серьезно осложнило дилем-

му, стоящую перед нами в области развития. Чрезвычайно трудно обеспечить финансирование надлежащей политики для решения проблем, вызванных международными и глобальными факторами. Уязвимая экономика малых государств имеет ограниченный выбор в том, что касается стратегии роста с опорой на торговлю. Эксперты отмечают, что ключевыми элементами такой стратегии являются диверсификация торговли, ориентация производства и системы снабжения на более высокую добавленную стоимость и развитие инфраструктуры. Тем не менее из-за несправедливой торговой практики крупных игроков результаты попыток, которые Антигуа и Барбуда предпринимает для сокращения разрыва в финансировании путем диверсификации сферы услуг, вызывают глубокое разочарование.

Кроме того, распространение региональных торговых соглашений вызвало смешанные чувства. Однако я считаю, что сохраняющаяся неэффективность международной торговой системы заставляет наши страны искать решения внутри и больше и больше полагаться на двусторонние и региональные торговые соглашения. У нас нет выбора; международная торговая система продолжает подводить нас, большие и более мощные игроки продолжают нас тиранить, а цели развития остаются недостижимыми.

Для нас самой насущной международной финансовой задачей остается сокращение внешней задолженности страны до приемлемого уровня. Ввиду сохраняющегося неприемлемого уровня задолженности для нас чрезвычайно важно составить средне- и долгосрочные планы развития, опирающиеся на разумные прогнозы экономического роста. Эта ситуация также мешает нам точно прогнозировать социальные расходы, исключая краткосрочные.

В докладе Генерального секретаря справедливо отмечается, что значительная часть бедного населения мира — около 41 процента — проживает в странах со средним доходом. Тем не менее недопустимо тяжелому бремени задолженности этих стран уделяется крайне недостаточное внимание. Если эта ситуация будет сохраняться, то есть возможность того, что сегодняшние страны со средним доходом превратятся завтра в страны с низким доходом.

В связи с этим наша делегация призывает международное финансовое сообщество продемонстрировать большее осознание и понимание серьезных проблем задолженности, стоящих перед странами со средним доходом, особенно в Карибском регионе, где проблемы главным образом вызваны нашей уязвимостью как малых островных государств. Мы также призываем международное сообщество проявлять более творческий подход при разработке механизмов, конкретно направленных на оказание помощи странам со средним доходом, которые подходят под критерии финансирования Международной ассоциации развития, но продолжают сталкиваться со значительными проблемами в области развития в связи с гнетущим бременем высокой задолженности.

Вот уже несколько лет мы говорим об использовании сил глобализации на благо всего человечества. Тем не менее сохраняется тревожно высокий разрыв в доходах и богатстве внутри стран и между странами. Глобализация лишь усилила такое расслоение, приведя к тому, что сегодня экономическое неравенство и социальная изоляция являются более острой проблемой, чем пять лет тому назад.

Преодоление разрыва в доходах тесно связано с преодолением технологического разрыва между странами. Наша делегация считает, что любой серьезный обзор Монтеррейского консенсуса должен учитывать шаги, которые следует предпринять для увеличения масштабов передачи технологий развивающимся странам через адекватное финансирование информационно-коммуникационных технологий и других чистых технологий.

К сожалению, спустя пять лет после принятия международного договора, разработанного в Монтеррее, значительные дисбалансы в международной финансовой системе сохраняются и эти дисбалансы мешают усилиям развивающихся стран. Попросту говоря, мы не сможем достичь наших целей в области развития без существенных изменений в структурах, управляющих международными финансами.

Речь идет о значимости и представительстве развивающихся стран в структуре международного экономического и финансового управления. Если ситуация быстро и решительно не изменится, то через пять-десять лет мы, возможно, вновь будем рассматривать здесь причины неудачи международного

сообщества в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру финансов и планирования Ботсваны Его Превосходительству г-ну Баледзи Гаолатхе.

Г-н Гаолатхе (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за созыв этого Диалога высокого уровня и за предоставленную тем самым государствам-членам возможность обменяться мнениями по ключевым вопросам, связанным с нашей повесткой дня в области развития. Эта инициатива Председателя является очень ценной ввиду важности этого вопроса не только для нашей общей повестки дня в области развития, но и в контексте активизации деятельности Генеральной Ассамблеи.

Хочу также выразить признательность Генеральному секретарю за его содержательный аналитический доклад (A/62/217). Его постоянная приверженность важному делу финансирования развития играет очень важную роль в успешных действиях Организации Объединенных Наций по стимулированию международного сообщества на проведение в жизнь сильной глобальной программы развития.

Тема этого Диалога высокого уровня, «Монтеррейский консенсус: ход осуществления и будущие задачи», особенно актуальна, поскольку она позволит государствам-членам подготовиться к обзору выполнения обязательств, взятых нами в Монтеррее в 2002 году. Когда мы встречались в Монтеррее, мы обязались искоренить нищету, достичь устойчивого экономического роста и содействовать устойчивому развитию в целях обеспечения справедливого и основанного на всеобщем участии мирового порядка.

Другой важный момент состоит в том, что Монтеррейский консенсус подчеркнул значение внутренней мобилизации сбережений в государственном и частном секторах в целях поддержания процесса здорового инвестирования и укрепления потенциала. В Ботсване мы откликнулись на это обеспечением рационального макроэкономического управления и разработкой национальных планов развития для управления распределением наших ресурсов в краткосрочном и среднесрочном планах.

Мы также систематически выделяем более 20 процентов наших бюджетных средств на расходы по образованию и профессиональной подготовке, достигая тем самым цели по обеспечению нашей молодежи базовым 10-летним образованием.

В Монтеррее мы выражали обеспокоенность тем, что нехватка ресурсов для целей развития подорвет достижение международно согласованных целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Эта обеспокоенность остается актуальной и сейчас, особенно с учетом того, что многие члены сообщества доноров не выполняют в полной мере свои обязательства, несмотря на то, что мы коллективно поставили цели и признали значимость согласованного и скоординированного международного подхода к мобилизации ресурсов для целей развития. Развитые и развивающиеся страны обязались в качестве партнеров по развитию сотрудничать в обеспечении эффективности официальной помощи в целях развития (ОПР).

Сегодня, собравшись здесь, мы просто обязаны серьезно оценить прогресс, достигнутый в осуществлении обязательств, согласованных в Монтеррее. Есть признаки того, что при нынешнем уровне поступления ресурсов на цели развития многим развивающимся странам, особенно в странах Африки к югу от Сахары, будет сложно достичь ЦРДТ, несмотря на хорошие показатели этого региона в последнее время: в 2007 году ожидается рост на уровне 6,5 процента, и прогноз на 2008 год также положительный.

Тем не менее все мы должны быть обеспокоены тем, что, несмотря на недавние обязательства развитых партнеров, нынешний и прогнозируемый уровень ОПР на период 2006–2010 годов все еще далеко отстают от цели, поставленной в Монтеррее. Мы должны отдать должное государствам-членам, которые достигли цели по выделению 0,7 процента валового национального дохода в качестве ОПР, и поощрять тех, кто этого еще не делает, прилагать согласованные усилия для достижения этой цели ввиду того, что мы находимся на полпути к 2015 году — запланированному сроку осуществления ЦРДТ.

В нашем стремлении к глобальному развитию и в наших усилиях по искоренению нищеты и болезней, включая ВИЧ/СПИД, мы должны призна-

вать, что для нашего успеха крайне важны международное сотрудничество и взаимодействие. Поэтому, если мы преуспеем в достижении ЦРДТ и других соответствующих целей в области развития, то для сосуществования крайней нищеты и роскоши не останется места.

Мы выступаем не просто за увеличение притока ресурсов, а за эффективность официальной помощи на цели развития как залога устойчивого развития. В этой связи Парижская декларация по повышению эффективности внешней помощи является наглядным проявлением нашей общей решимости добиваться того, чтобы помощь разумно использовалась для борьбы с нищетой и болезнями, а самое главное — для достижения устойчивого развития посредством выстраивания партнерских связей на глобальном уровне. Ботсвана привержена осуществлению Декларации. И потому нет никаких сомнений в том, что при намеченном на следующий год рассмотрении хода осуществления Монтеррейского консенсуса следует в обязательном порядке учитывать новую архитектуру инициатив, нацеленных на повышение отдачи от ОПР. Следует отметить и то, что во многих развивающихся странах на африканском континенте и за его пределами существенно улучшилась система управления макроэкономическими показателями.

В Монтеррейском консенсусе содержится определение торговли как двигателя экономического роста и развития, а также призыв к ее либерализации. В связи с этим инициатива «помощь в интересах торговли» имеет жизненно важное значение и заслуживает адекватного и предсказуемого финансирования, с тем чтобы, в частности, помочь развивающимся странам, таким, как Ботсвана, адаптироваться к утрате торговых преференций.

Ботсвана полностью согласна с тем, что каждая страна сама несет главную ответственность за собственное развитие и что рациональное распоряжение финансами, сбалансированная макроэкономическая политика и политическая стабильность являются необходимыми элементами такого развития. В этой связи принятая в Ботсване долгосрочная программа «Процветание для всех к 2016 году» свидетельствует о нашем стремлении достичь ЦРДТ в интересах решения стоящих перед нашей страной задач. При этом мы осознаем принципиальную важность международной поддержки и сотрудничества.

В течение прошедших лет Ботсвана добилась существенного прогресса в предпринимаемых на национальном уровне усилиях по развитию при щедрой поддержке со стороны многих стран, отдельные из которых представлены в этом зале. В результате Ботсвана получила статус страны со средним уровнем доходов. Тем не менее, оставаясь развивающейся страной, Ботсвана по-прежнему сталкивается с серьезными проблемами на целом ряде направлений, включая устойчивую диверсификацию экономики, создание рабочих мест, борьбу с ВИЧ/СПИДом, развитие сельских районов, развитие частного сектора и неблагоприятные климатические условия. Эти проблемы нельзя назвать непреодолимыми, однако для их решения потребуются постоянная приверженность макроэкономической стабильности, рациональному распоряжению финансами и благому управлению.

В период непосредственно после обретения независимости Ботсвана принадлежала к числу 25 беднейших стран мира, но с тех пор она проделала большой путь до своего нынешнего статуса — статуса страны со средним уровнем доходов, в которой доход на душу населения в 2007 году составил почти 6000 долл. США. И хотя наша экономика росла быстрыми темпами — приблизительно на 9 процентов в год — в течение последних 40 лет, недавно этот рост замедлился, и, следовательно, необходимы улучшения. Следует отметить и то, что доля населения, живущего за чертой бедности, уменьшилась с 59 процентов в 1985–1986 годах до 47 процентов в 1994–1995 годах, а в 2002–2003 годах составила 30 процентов.

Мы убеждены в том, что при условии наличия в дальнейшем международной помощи и сотрудничества, нацеленных на поддержку различных нормативных мероприятий и отдельных запланированных крупных проектов развития, мы способны предотвратить утрату завоеваний последних десятилетий и закрепить наши достижения, твердо поставив таким образом нашу страну на путь устойчивого развития. По нашему мнению, присвоение любой стране статуса страны со средним уровнем доходов не должно автоматически и незамедлительно отрезать ее от льготного финансирования, когда она еще не успела закрепить свои завоевания в области развития. Такие страны следует отключать от привычных источников финансирования постепенно, с

учетом их потребностей и с упором на более плавный переход к новым условиям существования.

Получив статус страны со средним уровнем доходов, Ботсвана пережила суровые испытания, когда на решающем этапе преобразований сообщество доноров бросило ее на произвол судьбы. Такой подход, основанный на немедленном отказе странам со средним уровнем доходов в льготном финансировании, очевидно, не соответствует ничьим интересам и требует незамедлительного пересмотра, особенно в свете увеличения в указанных странах расходов на финансирование социальных обязательств, включая выделение средств на борьбу с ВИЧ/СПИДом и на преодоление существующего до сих пор отставания в развитии инфраструктуры.

В связи с этим мы приветствовали созыв первой и второй Межправительственных конференций по проблемам стран со средним уровнем доходов, которые прошли, соответственно, в Мадриде в марте 2007 года и в Сан-Сальвадоре в октябре 2007 года. Задача этих конференций заключалась в том, чтобы обсудить проблемы, стоящие перед странами со средним уровнем доходов, а также пути их решения силами международной системы развития. Как известно участникам, в Сальвадоре была, в частности, достигнута договоренность о необходимости усилить поддержку стран со средним уровнем доходов и разработать новые и новаторские механизмы сотрудничества в целях подкрепления усилий этих стран.

Во-вторых, было согласовано, что система международного сотрудничества должна предоставлять странам со средним уровнем доходов поддержку в их усилиях по развитию в целях закрепления их достижений по мере продвижения вперед и недопущения регресса, что является выражением признания не только чрезвычайно важной роли стран, принадлежащих к этой категории, но и положительного воздействия их развития на международную систему в целом.

В-третьих, было достигнуто понимание о том, что в силу разнообразия условий и потребностей развивающихся стран представляется целесообразным учитывать и другие критерии, помимо дохода на душу населения, в целях более рационального и адресного распределения международных ресурсов в рамках согласования и координации международного сотрудничества.

Эти вопросы имеют принципиальное значение для развития стран со средним уровнем доходов. В связи с этим важно, чтобы на Конференции по рассмотрению хода осуществления Монтеррейского консенсуса в 2008 году получили признание особые проблемы стран со средним уровнем доходов и были продуманы необходимые меры для их решения. Организация Объединенных Наций должна сыграть ведущую роль в обеспечении того, чтобы эта категория стран не оказалась неохваченной при реализации повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития. Мы надеемся и знаем по собственному опыту, что этот диалог высокого уровня станет конкретным вкладом в подготовку к вышеупомянутой конференции в Дохе.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Давуду Данешджафари, министру финансов Исламской Республики Иран.

Г-н Данешджафари (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Председателю за созыв диалога высокого уровня по вопросу о финансировании развития.

Мы находимся на пути к достижению к 2015 году целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Чтобы выйти на достижение ЦРДТ, национальным правительствам, так же, как и международному сообществу, предстоит сделать еще очень многое в плане финансирования развития.

Невозможно отрицать, что развивающимся странам для достижения собственных целей в области развития настоятельно необходима благоприятная международная конъюнктура. Я хотел бы воспользоваться предоставленной возможностью, чтобы отметить несколько параметров, влияющих на деятельность в области развития. Одним из ключевых элементов согласованных на международном уровне целей в области развития, включая те, которые сформулированы в Декларации тысячелетия, является официальная помощь на цели развития (ОПР). Развитые страны, которые не делают этого, должны выделять 0,7 процента своего валового национального продукта (ВНП) на цели ОПР на основе своих долгосрочных обязательств, которые были подтверждены в Монтеррее. Источником обеспоко-

енности является тот факт, что, несмотря на эти обязательства, ОПР сократилась за период с 2005 по 2006 год, и ожидается, что она продолжит незначительно уменьшаться в 2007 году, поскольку уменьшаются показатели облегчения бремени задолженности.

Широко признано, что торговля является двигателем развития. Медленный прогресс в области переговоров по многосторонней торговле и отсутствие соответствующих многосторонних соглашений, а именно так обстоит сейчас дело, не поможет международному сообществу стимулировать экономический рост и искоренить нищету во всем мире. В таких обстоятельствах укрепление двустороннего и регионального сотрудничества, в особенности между развивающимися странами, является жизнеспособным и доступным решением.

Согласно докладу Генерального секретаря по финансированию развития (A/62/217), несмотря на отсутствие адекватной физической инфраструктуры и трудности с содействием торговле, объем торговли между развивающимися странами вырос с 577 млрд. долл. США в 1995 году до 1,7 трлн. долл. США в 2005 году. Это является увеличением в три раза и перспективным признаком в плане развития. Очевидно, что региональная торговля и сотрудничество между развивающимися странами не должны рассматриваться как самоцель. Это просто средство достижения более стремительного экономического роста. Сотрудничество Север-Юг, а также трехстороннее сотрудничество остаются крайне важными для улучшения состояния мировой экономики и деятельности в области развития. Все государства, особенно развитые, должны прилагать максимальные усилия для продолжения и окончательного успешного завершения нынешних переговоров по международной торговле.

Международные финансовые институты пока не добились успеха во внедрении перспективных планов и решений для оказания помощи развивающимся странам в урегулировании их экономических и финансовых проблем для достижения целей в области развития. Кроме того, политизация этих институтов пагубно сказалась на их авторитете, планах в области развития и деятельности развивающихся стран и противоречит содержанию статей соглашений с этими институтами.

Моя делегация считает, что при предоставлении соответствующей финансовой и технической помощи странам-получателям надо учитывать их социально-экономические структуры, а также процесс принятия решений международными финансовыми институтами. Поэтому мы твердо поддерживаем соответствующие структурные реформы в работе бреттон-вудских учреждений, в том числе расширение участия и права голоса развивающихся стран в процессе принятия решений и нормотворчества с целью создания благоприятных глобальных условий для непрерывного экономического роста и устойчивого развития.

Мое правительство приветствует различные предложения и инициативы на всех уровнях для определения новаторских источников финансирования развития в качестве новых инструментов достижения целей в области развития. Однако мы считаем, что такие предложения или инициативы не должны, прямо или косвенно, подрывать интересы развивающихся стран или препятствовать процессу развития в этих странах.

Адекватное и устойчивое финансирование, как на национальном, так и международном уровнях, остается предпосылкой развития в развивающихся странах. Поэтому последующая международная конференция по финансированию развития, которая состоится в Дохе в 2008 году, должна рассмотреть пути и способы — включая учреждение эффективного механизма — ускорения и обеспечения своевременного выполнения обязательств, взятых в Монтеррее, в частности достижение развитыми странами целевого показателя по выделению 0,7 процента их ВВП на ОПР.

Исламская Республика Иран внесла значительный финансовый и технический вклад в рамках помощи другим развивающимся странам по двусторонним каналам, а также через международные фонды и программы на добровольной основе. Моя страна является активным членом Фонда Организации стран-экспортеров нефти (ОПЕК) для развития. С момента своего создания в 1976 году Фонд выделил более 9 млрд. долл. США на цели устойчивого развития развивающихся стран с низким уровнем доходов.

Кроме того, во время тридцать второй ежегодной конференции Совета управляющих Исламского банка развития, которая прошла 29 и 30 мая

2007 года в Дакаре, иранская делегация обязалась выделить 100 млн. долл. США недавно созданному для развивающихся стран Фонду уменьшения масштабов нищеты.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.